

# HRVATSKA CRKVENA PJESMARICA

[PRATNJA HRV. KORALIMA]



DRUGO ISPRAVLJENO I POVEĆANO IZDANJE.  
IZDALO GLAZBENO I PJEVAČKO DRUŠTVO  
„VIJENAC“ U NADBISKUPSKOM SJEMENIŠTU  
U SPOMEN 80-GODIŠNJICE SVOG OPSTANKA.  
NADBISKUPSKA TISKARA U ZAGREBU 1919.

Ordinatus archidioecesis zagrabiensis.

Nr. 8149.

**Nihil obstat**

**Dr. Josephus Lončarić, m. p.**  
censor

**Imprimatur**

Datum Zagrabiae, die 22. Julii 1919.

**Dr. Dominicus Premuš m. p.**  
cons. episcopus.

foliis secundorum  
preside Emirico Horvatiće  
anno millesimo undevicesimo genere  
tricessimo 7<sup>o</sup>



## Predgovor.

**V**eć odavna bila je naša vruća želja, da priredimo novo popunjeno i ispravljeno izdanje naše „Hrvatske crkvene pjesmarice“, koju smo izdali godine 1917. kao pratnju k „Hrvatskim koralima“, koji ugledaše svjetlo god. 1912. ali bez pratnje. Ta želja evo sada prelazi u zbilju s nakanom, da se u narodu našem što više raširi cecilijanska ideja, a s njom i naša pučka crkvena pjesma.

„Vijenac“ svijestan si zadaće, da širi cecilijansku ideju, odlučio je, da prigodom svoje 80-godišnjice podade narodu ovaku pjesmaricu, držeći, da će na taj način najbolje proslaviti svoju 80-godišnjicu.

Pjesme, što smo ih ovdje prikupili, s veće su strane stare hrvatske pučke crkvene pjesme, koje se danas rijetko gdje pjevaju, jer su ih istisnule razne nove pjesme donesene ponajviše iz tudine. Zagrijani pako za ono, što je lijepo i što je naše hrvatsko, izbacili smo neke pjesme, koje ne odgovaraju crkvenom duhu, a na njihovo mjesto metnusmo poglavito pjesme marijanske kao i ponajljepše iz „Svete Cecilije“.

Uzeli smo u pjesmaricu i neke pjesme modernih naših glazbenika, koje su skladane u narodnom i crkvenom duhu. Pjesmarica naša namijenjena je pjevačima — i to u najširem znamenovanju riječi — bilo to zbornim pjevačima ili cijelom narodu za jednoglasno pjevanje.

Kod priređivanja ove nove naše zbirke pjesama pomagao nas je s glazbene strane g. prof. Fr. Dugan, kojemu na trudu i pomoći s naše strane iskrena hvala, a od Boga plata!

Šaljući ovu našu skromnu pjesmaricu u hrvatski narod, u kojem je nikla, želimo, da naše stare narodne crkvene biser-

pjesme nađu plodno tlo i u najzabitnjem seocu, da prodru i u najzabitniji kutić naše prostrane domovine. Stavljamo stoga živo na srce svoj braći istomišljenicima i prijateljima cecilijanske ideje, da našu pjesmaricu, koju s mnogo truda i napora izdajemo, prošire što više u narod.

A ti, mili rode hrvatski, primi i prigrli ove naše skromne pjesmice iz ruku naših s onom ljubavi, s kojom je za tebe stavljena i s kojom ti je mi šaljemo.

„Da nam živi i cvate naša narodna crkvena pjesma, a s njom i cecilijanska ideja!“

U ZAGREBU, na dan sv. Ćirila i Metodija 1919.

Glazbeno-pjevačko društvo „VIJENAC“  
u nadb. sjemeništu u Zagrebu.



*M. Biscogni  
S. Theolog*

# Misne pjesme.



## 1. Pristup.

*Moderato*

Harm. F. Dugan.

Sheet music for "1. Pristup." by Harm. F. Dugan. The music is arranged for two voices (Soprano and Bass) and piano. The key signature is G major (one sharp). The tempo is *Moderato*.

The lyrics are in Croatian, with some words in Latin (e.g., Bože, Duše, Božje, Kri). The music consists of four systems (staves).

**System 1:** Starts with "Go-spo di - ne". Dynamics: *p*, *p*, *mf*. The bass part has sustained notes.

**System 2:** Continues with "Bo-že ži - vi", "Du-še sve - ti", and "ne - bo zem-lja". The bass part continues with sustained notes.

**System 3:** Continues with "lju - ba - vi si", "své je vru-tak", "Tvo-je; ži - vi", "kralj, go-spo-dar po-sve-ti nas", "Ti si sve-ga svo-jim da - rom", and "stvo-re-nog mi - lo - sti". The bass part continues with sustained notes.

**System 4:** Continues with "smi - luji", "se.", "Kri - ste", "Bo-že Spa-se", "čo-vje-čan-stva", "ne-bo na-má", "po-daj svim", "smi - luji", and "se.". The bass part continues with sustained notes.

**Fine.** The music ends with a final cadence.

**Final instruction:** Da Capo al Fine s drugim tekstom.

## 2. Slava.

*Allegretto*

I na zem-lji mir svim ljud - ma

do - bra vo - lja svim u grud - ma

Nek Te hva - le svi ži - vu - či

Bo - že O - če sve - mo - gu - gi

2. Slava Ti od svijeta toga,  
Kriste, s desne oca Boga,

Da po Tebi raj nam sine,  
Smiluj nam se sa visine.

### 3. Vjerovanje.

*Moderato*

Vje-ru-jem u Bo-ga,  
iz svec u-ma svo-ga,  
  
na-ma, dje-ci svo-joj o-ca mi-lo- sno-ga.

2. I u njegva Sina jednorodenoga,  
Za spas duša naših na krst propetoga.

3. Vjerujem u Duha, Boga velikoga,  
Po kojemu zače Djeva Sina svoga.

### 4. Svet.

*Andante*

Svet, To-ple su-ze svet, ro-si-te svet i sad za krv pro- pre-svet li-ve-nu

*ritard.*

Sve-mo-gu-ći te I-su-sa Go-spod Bog pro-si-te O žr-tvu za nas Sa-ba-mu-če-ot-nu

## 5. Poslije podizanja.

*Allegro*

Zdra-vo bu-di I-su-so-vo

pra-vo tje-lo pre-bla-že-no za-če-

*moderato*

to od Du-ha Sve-tog i po-ro-de-

*ritard.*

no od Ma-ri-je Dje-vi-ce

2. Zdravo krvi Isusova za spas ljudi prolivena,  
zdravo cijeno otkupljenja što si podana  
za nevrijedne grješnike.

## 1. Pristup.

*Andante*

K. Kolb.

*p* c  
 Sad će po - čet žr-tva sve-ta na oř - ta - ru

Go-spod-nje-mu ta-mjan mi - ris k'ne - bu si - že

hva-lu da - je Sve- viš - nje- mu I mi ne - bu

*cresc.*

va-pi- je- mo iz du - bi - ne sr - ca svo - ga Daj u-sli - ši

*ritard.*

mol-be vru-će, mol-be pu - ka ne-volj-no - ga.

## 2. Slava.

*Moderato*

Sla-va Te- bi      viš-nji Bo-že,      koj' nad zvјe-zdam

pre - bi - vaš,      sa mo - dri - na      sa ne - be - skih

sta - do si bla - go - si - vaš:      Te - be Bo - že      kra-lju mi - ra,  
*mf*

po-zdrav-lja od sta da svak ka - no pti - ce  
ma - le, zlat - ne, pra - sko - zor - ja pr- vi trak.

### 3. Vjerovanje.

*Andante moderato*

Vje-ru - jem u Te-be, O - če, i u Kri-sta,  
Si-na Two-ga tje - ši - te - lja Du - ha Sve - tog,

sve-to Troj-stvo jed - nog Bo-ga Ta mi vje - ra

du-šu krije- pi, u - tje - he joj tuž noj dá - je,

od zem-nih je sla- sti tr - ga, vječ-ni ži-vot o-be- ča - je.

#### 4. Prikazanje.

*Andante*

mf

60

Sa ol - ta - ra, O- če, žr - tvu, pri - mi ka - o

14

mi - li dar, s njom ti skru - šen puk tvoj nu - da  
 pla - me - no - ga sr - ca žar. Ah, ne od - bij  
 mol - be vru - će, što ih ša - lje na - rod tvoj, kroz ži - vo - ta  
 bor - bu te - šku bla - go - slov mu da - ruj svoj.  
ritard.

## 5. Svet.

*Andantino*

*mf*

Svet si Bo - že, sil - ni, šap-če ne - ba

*mf*

zbor. svet si O - če, bla - gi, pje - va sva - ki

stvor.

Ne - bom, ze - mljom o - ri:

*Maestoso*

*ff*

Svet si Bo - že ti. Te-bi, Stvo-ri -

*a temp.*

*rall*

te - lju,      kla - nja - ju se svil

## 6. Poslije podizanja.

*Moderato*

S ne-ba sad si sa- ša-o k na-ma, vječ-ni kra-lju, do-

bro-sti- vo,      sr - ca na - šeg      mol-be smjer-ne      daj u - sli-ši mi-

lo - sti - vo.      Sr - ca na - ša,      ma - len da - rak



do - nje-smo ti      do - bri Kri - ste.      Ne- moj od - bit

i-skren po - klon      lju-ba- vi nam      žar-ke či - ste.

*ritard.*

## 7. Jaganje.

*Adagio*

*mf*

Ja- ganj-če, o      Si - ne Bož-ji,      koj' ot-pu - štaš

*cresc.*

gr'je-he nam,      na - še mi - sli      k ne - bu svr - ni

*decrec.*

i zlih strasti zgas-ni plam *mf* Mu-ku Tvo- ju ne- kad krv - nu,

gr'je-ha na - sih skri-vi vir. Pro-sti Bo - že,

pu - ku svo - me, ne - be - ski mu po - daj mir.

*ritard.*

## 1. Prije podizanja.

*Dostojanstveno*

M. Novak.

*C* *mf*

Pred Bo - žan-stvom Tvo - jim pa - da - mo

Four-line musical staff with lyrics:

sa - da, sav kr - ščan-ski kle - či, mo - li se

Four-line musical staff with lyrics:

rod i k ne- be- sim pjes - me, mo - li - tve

Four-line musical staff with lyrics:

*mf* skla-da, da od - m'je-va sil - ni ne - be - ski

Four-line musical staff with lyrics:

*p* svod, Čuj mol - be nam Bo - že sad glas; daj

tje - ši nas, spa-si sve nas! Nek mi - lo-sti

Tvo - je sve - ti sad pla-men sav kr - šćan-ski

puk Ti o - ba - spe A - - men.

ritard.

2. Oj slava ti slava, nebeski kralju!  
Nek slavljen je dičan svemožni Bog.  
Sad kršćani pjesmu prijestolju šalju,  
Sa doline suzne pred Boga svog.

Nek slave ti svesilne čar,  
Nam utjeha bude i dar!  
Sva srca ti kliču kršćanska prava:  
Oj slava ti, Bože, svesilni, slava!

3. Svi vjeruju, Oče, božanstvo sveto,  
U Isusa Krista, Sina Ti, sad,  
I Svetoga Duha, Trojstvo presveto,  
Što nebeskog dvora divan je sklad.  
A vjere te svete će plam  
Vijek blažiti boli sve nam.  
Da puku ti vjernom oživi snaga,  
I kraljica neba pomoći će blaga.

4. Gle, srca sva naša plamenom gore,  
A molitve vruće ona su glas, —  
I žrtvom ti gore, molitvom zbole:  
Daj svevišnji Bože, usliši nas!  
I primi sad srca nam žar,  
Ko žrtve ti maleni dar! —  
Oj brani nam grudu domaje svetu,  
Nek andeli vijenac slave joj pletu!

5. Svet, svet si, o Bože, svesilni, veli!  
Pred svesiljem Tvojim čovjek je prah;  
Stog slavi te nebo, slavi svijet cijeli,  
Jer čovjek umnom, crvku si strah.  
A milosti svoje nam daj,  
I život nek bude nam raj! —  
Svi vijek ćemo križa nositi známen  
I klicati tebi: Svet si, svet! Amen!

## 2. Poslije podizanja.

*Moderato*

Zlatko Špoljarić

*p*

S rai-skih vi- si - na e - vo Te

*mf*

cie li Te na - rod po - zdravlja Tvoj!

*p*

Ra-dost, ve - se - lje ne - ka ti re - če

pje - sme sad na - še za- nos- ni poj !

The musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a dynamic marking 'f' at the beginning. The lyrics for this staff are 'Ho-san-na', 'Te-bi', 'I-su-se', and 'Kri-ste'. The bottom staff uses a bass clef and has a dynamic marking 'mf' at the beginning. The lyrics for this staff are 'u-sli-ci', 'sve-te', 'Ho-sti-', and 'je!'. There is a long horizontal line above the end of the second staff.

2. Koje li čudo pred nama puca!

Isus gle rajske ostavlja kras:

Ljubav na zemlju k nam ga dovede,

Ljubav i skrb za vječni naš spas.

Hosanna Tebi Isuse Kriste.

U slici svete hostije!

3. Nekad na križu za nas se dade

Ljude za grješne sveti naš Bog.

Sad na oltaru žrtvuje žrtvu,

Krvi i tijela presvetog svog.

Hosanna tebi Isuse Kriste,

U slici svete hostije!

# 1. Prije podizanja.

*Andante*

[Cithara octochorda g. 1704.]

F. Dugan.

O-če naš do - bri, u Te vje-ru- je - - mo,  
koj' si na ne - bu ka-o i na zem-lji: je - dan u  
Boštvo a tro-ji u Troj - stvu sav na tom svie - tu.

2. Mi twoji sluge stvorení od tebe,  
Po tvojem Sinu spaseni od pakla,  
Od svetog Duha krstom posvećeni  
Za djecu tvoju.

3. Od sviju zala ti nas, Bože, brani,  
Vodi nas stazom krjeposnog života,  
K nebeskoj slavi daj nam doći svima  
Živjeti s tobom !

## 2. Poslige podizanja.

*Andante*

[Cithara octochorda g. 1704.]

Harm. Fr. Dugan.

*mf*

Ov - dje je sa - - da      Sin ži- vo - ga

*f*

Bo - - ga, ov - dje je sa - da      *mf* svjetlost sve - ga

*p*

svje - ta. Ov - dje je sa - - da

*f*

sva ne be - ska si - la na tom ol - ta - ru.

2. Ovdje je sada hrana sviju gladnih — Ovdje je sada pilo sviju žednih,  
Ovdje je sada utjeha svih tužnih — Na tom oltaru.

## 1. Prije podizanja.

*Moderato*

F. pl. Lucić.

Bo-že ve-lji, ko-ji vla-daš sv'je - tom  
Kom'ne-be-ski

sav se kla-nja dvor. I naš sla - bi glas Ti pje-va

sla - vu Sla-van da si na vi - si - nam' gor.

2. Okom brižnim, kojim stvore paziš  
Ko što djecu otac pazi blag.  
Nadgledaj nas, milošću nas krijepi,  
Da naš život v'jek Ti bude drag.

3. Uvjet stazom kr'jeposti nas vodi,  
Pa kad žiće našem dođe kraj,  
Svoju djecu blagi oče primi  
Tamo gore u nebeski raj!

## 2. Poslije podizanja.

*Moderato*

V. Žganec.

Moj I-su-se, ras-kri-lju-jem Te-bi ru-ke,  
da se sje-tiš svo-ga kri-ža svo-je mu-ke.

2. Moj Isuse, otvaram Ti usta svoja,  
da sve čuješ što mu želi duša moja.

3. Moj Isuse, otkrivam Ti srce svoje,  
da ugledaš prjestolje u njem svoje!

4. Moj Isuse, uzdižem Ti bolne oči,  
zvjezdo moja svjetli meni u toj noći.

# 1. Misa pokojnička.

Harm. V. Žganec.

Iz - ba - vi me, Bo - že moć - ni,  
Smr - ti vječ - ne vje - čne ta - mel;

Ka - da na sud k Te - bi do - dem,

smi - luј tad se O - če, na me!

2. Pokajat se podaj svima,  
Prije no ćes svjet taj cijeli  
Na dan sudnji ognjem satrt,  
Što Sibila David veli.

3. Umorne kad klonu vjede,  
Kada duša k tebi dođe,  
Tad je primi i dopusti,  
Da u krilo tvoje pode.

4. Smiluj nam se grješnicima,  
Smiluj nam se, Oče dragi;  
A svim vjernim pokojnim  
Daj udijeli mir svoj blagi!

## 2. Misa pokojnička.

*Moderato*

M. Novak.

Na dan      sud-nji      Bog će      Ve - li

spa-lit      o - gnjem      sv'jet      vas      c'je - li      To Si-

bi - la      Da - vid      ve - - - - li.

2. Glas će trublje zajeknuti,  
U grobu će mrtvac čuti  
Da pred Suca ne zaputi.

3. Smrt i narav čudit će se,  
Kada mrtvi probude se,  
Da im djela razvide se.

4. Šta će tužan tada reći,  
Komu će se moć uteći,  
Kad uzdrhta vele veći ?

5. O Isuse, spomeni se,  
Da Ti za me uputi se,  
U dan onaj smiluj mi se!

### 3. Misa pokojnička.

*Lagano*

F. pl. Lučić.

S Bo-gom o-staj, sv'je-te pu-sti, ne-češ me-ne

va-rat već, ni-kad vi-še s mo-jih u-sti

ne-češ ču-ti gr'je-šnu r'ječ, slast-će bit mi po-ko-ra.

2. Sad od grijeha duša c'jela  
Odvraća se s odlukom:  
Gr'ješne misli, r'jeći, djela  
Ne će stan u srcu mom  
Imat više nikada.

3. Ah, ja slab sam, dobri Bože,  
Zato Tebe molim sad:  
Ti me brani, da ne može  
Stignuti me grijeha jad, —  
Milost daj mi Tvoju stec.

4. Sveti Bože, čvrsto kanim  
Popraviti život svoj,  
Protiv zla ču da se branim  
Protiv njega vodim boj,  
Da ne zgr'ješim nikad već!

5. Skrušen sada, blagi Oče,  
Kajem se u srcu svom!  
Za sve svoje gr'jehe, zloče  
Molim Ti se milosnom:  
Oče, sve mi oprosti!

# Adventske pjesme.

## 1. Zlatnih krila.

*Moderato*

[Cifara octochorda g. 1757.]

F. Dugan.

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by 'C'). The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is G major (one sharp). The tempo is marked as 'Moderato'. The lyrics are written below the notes. The first section of lyrics is:

Zlat-nih kri - la an-de- la si, Bo - že,  
k me-ni po - sia- o. An - de - o me sve-tim

A dynamic marking 'mf' is placed above the note 'Bo - že,'. The second section of lyrics is:

slo-vom Maj-kom Bo - žjom pro - zva - o.

A dynamic marking 'p' is placed above the note 'Maj-kom'. A 'ritard.' (ritardando) instruction is placed above the note 'Bo - žjom'. The score ends with a repeat sign and a double bar line.

2. Hvala, Višnji, tebi hvala za tu milost toliku!  
A u suzi u mom oku čitaj ljubav veliku!
3. Poklanjam se ko što cvjetak, što pod večer milotni  
Sklanja glavu hvaleć tebi za svoj ukras divotni.
4. Usred trave, sitne trave, tajno miri ljubica,  
Nad njom cvate divna ruža, divna kao kraljica.
5. Al' ti, Višnji, ti si ubr'o rukom svojom ljubicu,  
Ti si, kralju, skromnu Djevu, uzeo za kraljicu.
6. Slušaj srce, pjevaj srce, dobrom kralju svojemu,  
Pjevaj v'jekom pjesmu lijepu, pjesmu svoju zahvalnu!

## 2. Ptice l'jepo pjevaju.

[Cithara octochorda 1704.]

*Allegro*

Harm. V. Žganec.

The musical score consists of four staves of music for voice and piano. The key signature is A major (two sharps). The tempo is Allegro. The vocal part has lyrics in Croatian. The piano part provides harmonic support with chords and bass notes. The score is divided into four sections by vertical bar lines, with each section containing two measures of vocal line and two measures of piano accompaniment. The vocal line follows a melodic line with various note values (eighth, sixteenth, thirty-second) and rests. The piano part uses eighth-note chords and bass notes. The vocal part starts with 'Pti - či - ce' and ends with 'ja,'. The piano part starts with 'f' dynamic and ends with 'cresc.'. The vocal part continues with 'gn'je - zda' and ends with 'ja.'. The piano part continues with 'sje - da -' and ends with 'ra - no'. The vocal part continues with 'hra - nu' and ends with 'pti - ca'. The piano part continues with 'i - za -' and ends with 'je - sam'. The vocal part continues with 'bra - nu.' and ends with 'ja,'. The piano part continues with 'Ta - ko - va' and ends with 'koj pje - vam :'. The vocal part continues with 'Zdra - vo' and ends with 'koj pje - vam :'. The piano part continues with 'Ma - ri -' and ends with 'Zdra - vo'. The vocal part continues with 'ja.' and ends with 'ja,'. The piano part continues with 'ja.' and ends with 'ja.'

2. Gabriel — oro leteći —  
Iz neba glase noseći;  
Dolje leti javljajući  
Pjevajući:  
Na nebū slava Višnjemu,  
Ocu nas sviju možnomu!

3. Soko, što leti od Boga  
Donosi glase ljudima.  
Ljudi sve to lijepo štuju,  
I vjeruju.  
Sve to su spasa nam glasi  
Nitko se bez njih ne spasi.

### 3. Evo ide čas.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Andante*

Harm. F. Dugan.

E - vo i - de čas, kad mi-nut će jad: jer

zo - re sja vec kras, već bli-zu naš je

spas; nek svak se ra - du - je nje - mu sad.

2. Divni, jaki Bog, to naziv mu svet,  
U njega sva je čast.  
U njega sva je vlast.  
I njemu klanjat se sav će svjet.

3. U taj sveti dan svak pjevat će kraj  
Jer mjesto ljuti jed,  
Svud slatki teć će med,  
I svuda zasjat će sunca sjaj.

4. Tebi slava stog, o Marijo, v'jek,  
Ti rastjerat ćeš noć,  
Od tebe Spas će doći —  
I našim bolima dati l'jek.

# 4. O Marijo, prejasna zornice.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Moderato*

Harm. Fr. Dugan.

*mf*

O Ma - ri- jo, ti sjaj- na zor - ni- ce, na

ne - bu mo-drom zlat-na zv'jezdi- ce. Ti sv'je - tliš nam ko

ritard.

a - lem kam i ka - žeš put u raj ne- be - ski - nam.

2. O Marijo, ti vrata nebeska,  
O danice ti među zv'jezdama,  
O Djelice svih djevica, —  
Ti prva od sviju si stvorova.

3. O Marijo, ti morska zvjezdice,  
Što ploviš morem slave nebeske  
Ne sakrij nikad sjaj nam svoj  
Ko sjajni kažiput u raj nam stoj.



## 5. O mladice.

[Cithara octochorda g. 1704.]

Harm. Fr. Dugan.

*Moderato*

2. To rosica na te pala je, O  
Kojom rosi samo raj, O  
K njemu doć i mirit ga, O  
Daj nam, Djeko, daj!

3. Ko pčelice čiste brižljive  
Evo k njemu rado nas,  
U njem nam je slatki med  
U njem nam je spas.

## 6. O rumena zoro.

(Cithara octochorda g. 1757.)

*Moderato*

Harm. Fr. Dugan.

*mf*

O ru - me - na zo - ro ja - sna

*mf*

Bo - žieg Si - na Maj - ko čas - na !

*mf*

Zdra - vo bu - di, Dje - vo Ma - ri - jo !

2. Morska zv'jezdo čista sjaja,  
Stazo naša do sred raja.

Zdravo budi, Djevo Marijo!

3. Milostima urešena

Od anđela pozdravljenja.

Zdravo budi, Djevo Marijo!

4. Nebeskoga diko dvora,

Andeoskog slavo kora.

Zdravo budi, Djevo Marijo!

5. Svim darovima nadafena

Svakom slavom proslavljenja.

Zdravo budi, Djevo Marijo!

## 7. Zdravo Djevice.

[*Cithara octochorda* g. 1704.] Harm. Fr. Dugan.

Harm. Fr. Dugan.

Andante

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of six measures of lyrics: "Zdra-vo, Dje-vi-ce, Bo-go-ro-di-ce," set to a melodic line with eighth-note patterns. The piano accompaniment features sustained notes and eighth-note chords. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by '4'). The dynamic marking 'mf' (mezzo-forte) is present above the piano staff.

Prisjew

A musical score page showing six measures of music for soprano and piano. The soprano part is in treble clef, B-flat major, and 2/4 time. The piano part is in bass clef, A-flat major, and 2/4 time. The vocal line includes lyrics in Russian: "Ti si l'je-pi cv'jet! Go-spo bla - že-na," with dynamic markings like "mf" and slurs. The piano accompaniment consists of harmonic chords.

Musical score for soprano and piano. The soprano part consists of two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The vocal line includes lyrics: "ru - žo", "ru - me - na,", "sve- ta", "Ma-ri - jo!". The piano accompaniment is indicated by a piano icon and dynamic markings like *mf* and *p*.

2. V'jek ču, Djevice, pjet ti pjesmice.
  3. V'jek ču, Djevice, plest ti kitice.
  4. Krasni urese, miomirise.
  5. Izvor milosti, vrelo radosti.
  6. Od svih hvaljena, svima milena.
  7. Sved na ustima, v'jek na grudima.
  8. Nikad prestati ne će slava Ti!

$^{48}\text{Ti}$  si lijepi i t. d.

# Božićne pjesme.

## 1. Kirie eleison.

*Andante*

Harm. Fr. Dugan.

Musical score for the first section of 'Kirie eleison'. The key signature is common C, and the time signature is common time. The vocal line consists of four measures. The lyrics are: 'Ki- ri - e e- lei - son e - - - lei - son,'. The dynamic is *p*.

Continuation of the musical score for 'Kirie eleison'. The key signature changes to common F major. The vocal line consists of five measures. The lyrics are: 'I - sus se ro - di u šta - li ci Poj-te pa-'. The dynamic is *mf*.

Final part of the musical score for 'Kirie eleison'. The key signature changes to common G major. The vocal line consists of five measures. The lyrics are: 'sti - ri, ta - mo se nje - mu po- klo ni - te.'. The dynamic is *p*.

2. Kriste eleison, eleison;  
On za nas trpi, čim se rodi;  
Pojte pastiri,  
Tamo se Njemu poklonite!

3. Kirie eleison, eleison;  
U jasle mora da se skriva;  
Podite kralji,  
Tamo se Njemu poklonite!

## 2. Svim na zemlji.

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

Svim na zemlji mir ve se lje, Bu di

po lag Bo žje vo lje To sad ne bo

na vje šcu je, I glas s ne ba po tvr du je.

2. Dobre volje svaka duša  
Gr'jeha neka već ne kuša,  
Nego hvali dići Boga,  
Što je poslo Sinka svoga,

3. Sinka svoga, Boga moga,  
S Ocem, Duhom jednakoga,  
Duhom svetim začetoga  
Od Marije rođenoga.

4. O, grješniće, to promisli,  
Što učini Otac višnji:  
Sinak njegov, d'jete milo,  
Za sve nas se porodilo.

### 3. Radujte se narodi.

*Andante*

Harm. Fr. Dugan.

*mf*

Ra - duj - te se na - ro - di, kad ču - je - te  
Da se I - sus po - ro - di, u bla - že - ni

*p*

glas. cas. Sva - ki na - rod čuj, čuj,

*mf*

i Bet - le - mu pri-stu - pljuj pri - stup - ljuj.

2. Vidi Božje otajstvo u podrnoj štalici  
I tko trpi uboštvo na toj tvrdoj slamici!  
To otajstvo čuj, čuj, i k jaslicam pristupljuj!
3. Raduje se Marija s Josipom gledeći,  
Anđeo pjeva „Gloria“ po zraku leteći;  
I ti, svjetje čitavi, Spasitelja pozdravi!
4. Zdravo, mali Isuse, koji sad nas pohodi!  
Tebe sav puk uznosi, nas u slavu uvedi.  
Sveto Tvoje rođenje bilo nam na spasenje!

## 4. Neba dvorani.

*Moderato*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four systems of music. The top system starts with 'Ne - ba dvo-' followed by a repeat sign. The second system continues with 'ra - ni' and 'gla - se do -'. The third system begins with 'nje - še' and ends with a colon after 'dom:'. The fourth system concludes with 'I - sus se'. The fifth system begins with 'ro - di' and ends with 'plo - di'. The sixth system begins with 's po - ro -' and ends with 'dom.'. The seventh system begins with 'dom,' and ends with 's po - ro - dom.' The eighth system concludes with 'dom.'

2. Betlem je mjesto, u komu čisto djetešće,  
Rodí se za nas, otkupi danas Janješće.
3. Štalica prosta bi u njemu dosta prigodna;  
O dobrog kralja, komu je štala ugodna!
4. Ej, stvore mali, k Betlemskoj štali sad hrli.  
Isusa dragog ljubavlju žarkom prigrli.
5. Dare mu nosi i milost prosi nebesku,  
Hvalu mu podaj, slavu mu pjevaj anđelsku! —

## 5. Veselje ti navješćujem.

*Andante*

Harm. Fr. Dugan.

Ve - se - lje ti na-vje-šću-jem  
Jer - bo se kralj u Be-tle- mu  
pu - če kršćan-  
ro - di ne - be  
ski. ski.

Još ma li u šta - li,  
Kog stvo - re - nje

sva - ko sla - vi,  
štu - je di - či,  
jer je pra - vi

On naš Spa-si - telj  
i Ot - ku - pl - telj.  
*ritard.*

# 6. S nebesa anđel sišao.

[Cithara octochorda 1704.]

*Andante*

Harm. Fr. Dugan.

S ne- be - sa an - del si - ša - o, i

do - bre gla - se do - ni - o. A lju - di

svi - se ra - du - ju i Bo - gu svo - me

kli - ku - ju. A - le - lu - ja, Bo-gu hva- la!

2. Nad Davidovim Betlejom zasinu zv'jezda obzorom,  
Da navjesti mudracima gdje spas se rodi ljudima.  
Aleluja, Bogu hvala!

3. Iz divnog milosrđa svog sad došao je k nama Bog,  
Od gr'jeha da nas izbavi, i štiti svojom ljubavi.  
Aleluja, Bogu hvala!

# 7. Spavaj, Sinko.

[Cithara octochorda g. 1704.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four staves of music. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The lyrics are: Spa-vaj, Sin-ko, maj-ka, pje - va, spa - vaj, je-dno-. The second staff continues with: ro-de- ni, Spa - vaj, če- do, o - tac, pjev-ka. The third staff continues with: spa-vaj, Sin-ko, ma-le, ni, Hi-ljad-ni, te - bi. The fourth staff concludes with: prosut ēu u ja - blj. The score includes dynamic markings such as *mf*, *f*, *p*, and *ritard.*

2. Spavaj milje, prava slasti, spavaj moje srdaće,  
Stogod hoćeš: blago časti, prosut ēu u jaslice. Hiljadni itd.
3. Štogađ želiš, dat ēu tebi; spavaj dragu djetetinu,  
Spavaj, Sinko, svjetlosti mi, krotko moje janješce. Hiljadni itd.

## 8. U to vrijeme godišta.

*Allegretto*

Harm. Fr. A. Canjuga.

U to vrije - me go - di - šta, mir se

svije - tu na - vije - šta, po - ro - de - njem

Dje - te - šca, kom je maj - ka Dje - vi - ca.

2. Anđeli se javili,  
Rajsku pjesmu slagali,  
Slava Bogu pjevali,  
A mir ljudem prosili.

3. Djeva Sina rodila,  
Đavlju silu slomila,  
Svijetu Spasa podala,  
Nama Majka postala.

4. A mi Kristu hvalimo,  
S anđelima pjevajmo,  
Porad žrtve njegove,  
Što je za nas započe.

# 9. Kad Djeva milost dobila.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four staves of music for a four-part choir. The lyrics are as follows:

Kad Djeva mi - lost do - bi - la i Bo - ga  
nam po - ro - di - la, u ja - sle ga po - lo - ži -  
la u pe - le - ne ga po - vi - la. O Dje - te - šce  
mi lo, o I - su-se moj, o Mari - jo slatka, daj, da budem twoj,

2. Na zemlju dođe Božji Sin,  
Taj nježni cvijetak Marijin,  
Da žrtvom spase grješnike  
I za njih cvijetak uvene.

3. Oj, svi te hvale, Djetešće,  
Što spavaš kano janješće,  
U štalici na slamici,  
I mole ti se grješnici.

## 10. O Betleme.

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

O Be - tie - me  
Naj - ve - cí - si  
gra-de slavní  
od grá-da  
od Bo - sva - ko - ga,  
ga,

Jer - iz - te - be  
nam i - za - de  
voj - - vo - da,  
da,

I - sus dra - gi  
Da - vi - do - va  
po - ro - da,

2. Marija ga, djeva čista pôrodi  
I u jasle ona njega položi,  
Dostojno se ona Sinu poklanja  
I s veseljem Srca svoga pozdravlja:

3. Zdrav mi bio, Sinko dragi, mileni  
Tuj na slami plačeš slab od studenja;  
Dobrodošla Ti si hada, spas i sreća svjetog, tog,  
Ti si Sinák Oca vječnog, pravi Bog!

# 11. Djetešće Ti, moje drago!

*Adagio, ma non molto*

R. Taclik.

The musical score consists of four systems of music for two voices (Soprano and Bass). The vocal parts are written in soprano and bass clefs. The lyrics are in Croatian, with some words underlined. The score includes dynamic markings such as *p*, *mf*, *pp*, *diminuendo*, and *estinto*. The tempo is indicated as *Adagio, ma non molto*.

**1st System:** Djetešće Ti,  
moje dra-go, u-sni slat-kim snom!  
Pro-sti, mo-je

**2nd System:** mi-lo bla-go, šta-li-ca Ti dom!  
šta-li-ca Ti

**3rd System:** dom! *diminuendo* *estinto*

**4th System:** *Ped.*

2. Samo mirno, Sinko snivaj,  
Da Te kriepi san!  
Snivaj tako i počivaj,  
Jos je dalko dan!  
Jos je dalko dan!

3. Andeoske brojne čete,  
Svak Tvoj prate dah,  
S Božje tvoje moći svete  
Zahvata ih strah!  
Zahvata ih strah!

4. Žebeš, Bože, al se smieshi,  
Srce živ ti čar  
Ti me divni cviete, tješiš,  
To mi rajske dar!  
To mi rajske dar!

## 12. Spavaj spavaj.

*Allegretto*

Harm. Fr. A. Canjuga.

Spa - vaj, spa - vaj, Dje - ti - éu u tim

tvr - dim ja - sli - cam, gdje te sta - vi

Dje - vi ca, Maj-ka tvo - ja pre - mi -

la! Maj- ka tvo - ja pre - mi - la!

2. Spavaj rajska lijeposti, Spavaj vruće milosti,  
Na to malo slamice, Koju pomna Djvice  
Po toj špilji pokupi.

# 13. Zdravo budi, d'jete drago!

[Pavlinska pjesmarica g. 1644.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

*mf*

Zdra- vo bu-di, d'je-te dra-go, d'je - te mi- lo

*f*

Zdra-vo bu - di, sr - ce mo - je, zdra-vo,

\*) Ako pjeva mješoviti zbor četvero  
glasno, a ne puk unisono, mogu ove dvije  
mjere pjevati samo soprani i alti ovako:

zdra-vo bi - - - - lo! d'je - te mi- lo.

2. Što mi radiš tu u jaslih, milo d'jete,  
koje vladaš na nebesih, premilo djetešće ?
3. Zašto tako ubogo si, diete drago,  
od kojega sve je blago, djetešće predrago ?
4. Zašto tako slabašno si, d'jete jako,  
koje sve si satvorilo, djetešće prejako ?



## 14. Narodi nam se.

*Maestoso*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four staves of music in common time, key signature of two sharps, and treble and bass clefs. The vocal parts are in soprano and bass, and the piano accompaniment is in the bass and treble staves. The lyrics are integrated into the musical lines.

**First Stave (Soprano):**

*p*

Na-ro-di nam se kralj ne-be-ski,

**Second Stave (Bass):**

*mf*

Od Ma-ri-je či-ste Dje-vi-ce.

**Third Stave (Bass):**

*f*

Na tom mla-dom lje-tu ve-se-li-mo

**Fourth Stave (Bass):**

se, Mla-do-ga kra-lja mi mo-li-mo.

# 15. Narodi nam se.

[Cithara octochorda g. 1704.]

*Maestoso*

Harm. Fr. Dugan.

Music score for the first stanza of the hymn 'Narodi nam se.' The music is in common time, treble clef, and G major. The vocal line consists of four measures of lyrics: 'Na-ro-di nam se kralj ne-be-ski,' with a dynamic marking of *mf*. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords.

Music score for the second stanza of the hymn 'Narodi nam se.' The music continues in common time, treble clef, and G major. The vocal line consists of four measures of lyrics: 'od Ma-ri - - je či - ste Dje - vi - ce.' The piano accompaniment maintains the harmonic structure with sustained notes and chords.

Music score for the third stanza of the hymn 'Narodi nam se.' The music continues in common time, treble clef, and G major. The vocal line consists of four measures of lyrics: 'Na tom mla-dom lje - tu ve - se - li - mo se,' with a dynamic marking of *f*. The piano accompaniment provides harmonic support.

Music score for the fourth stanza of the hymn 'Narodi nam se.' The music continues in common time, treble clef, and G major. The vocal line consists of four measures of lyrics: 'mla - do - ga kra - lja mi mo - li - - mo.' The piano accompaniment maintains the harmonic structure with sustained notes and chords. A dynamic marking of *p* is present in the piano part of the fourth measure.

52

# 16. O pastiri, vjerni čuvari.

[Stara hrvatska božićna pjesma.]

*Odrješito*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four staves of music in common time, treble clef, and C major. The first staff is for the soprano voice, the second for the alto, the third for the tenor, and the fourth for the bass. The lyrics are written in a cursive script below each staff. The music includes various dynamics such as *f*, *mf*, and *p*, and performance instructions like *Odrješito* and *Ped.*

*Odrješito*

*Ped.*

*O pastiri, vjerni čuvari,*  
*O čuvari vjerni voćari*

*sad se pre-ni-te, da-re kralju spremte u po-čast,*  
*vri-ste blaže-mi Ob svih Žudi moj ečmor ljudi*

*na put kre-ni-te! Us-klikni-te: Al-le-lu-ja*  
*Kralj Ves ručevi Može sljuti poštarstvo*

ritard.

*Peklonte se u Betleemu*

*Peklonte se svi duboko*      *Bog u svoj*

*ga!*      *Bo - ga svo - je -*      *ga!*      *ga!*

*Bog u svojem*

2. O čuvari, vjerni ovčari,  
vi ste blaženi,  
Od svih ljudi najvećma ljubi  
kralj vas rođeni.  
Malo diete pohodite  
vi u Betlemu,  
Peklonte se svi duboko  
Bogu svojemu!

3. O čuvari, vama se mladi  
kralj svim raduje;  
Šta će njemu, da tašt i varav  
sviet ga poštuje?  
Srca čista on tek ište,  
puna milosti,  
On u njima stanak traži  
rad poniznosti.

4. Ah, što liepim danas to cvjetkom  
zemlja rodila,  
Ah, što divnim darom nebësa  
nam ugodila:  
Djeva ruža, Isus cvjetak,  
Josip lilijan čist, —  
Radujmo se, o pastiri,  
rodi nam se Krist!

# 17. Rodio se Bog.

[Iz zbirke Gjure Veljkovića, od g. 1807.]

Uvod. *Deličanstveno*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the organ or piano, indicated by the instruction "Ped. dvostr.". The middle staff is for the choir, indicated by "Gipko". The bottom staff is for the bassoon or cello, indicated by "Gipko". The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The score includes dynamic markings such as *f*, *mf*, and *p*. The lyrics are written in a traditional style, with some words underlined. The first two lines of the lyrics are:

1. Ro - di - o se      Bog i čo-vjek, u - sred sta - ji - ce,  
2. Na sla - mi - ci      si - nak le - ži, u - sred sta - ji - ce,

The score concludes with a final section of music without lyrics.

*Prijev*

An - gie li, čuj, pje - va - ju: slava Bo - gu ná ne - bu,

a mir ljud - ma do - bre vo - lje, na ni - zi - ni tu.

*Medjuigra Mirno*

II. Man. *Flaute 8'*

I. Man. *Viola d'amour 8'*

Ped.

*Subbas 16 II na Ped*

*Završetak Umjereno*

3. Među volom, među oslom  
Tužno tuguje,  
Od sveg svjetla nitko njega  
Tu ne miluje.

4. Al pastiri sa svog polja.  
Hitro ustaju,  
Idu k njemu, pa se njemu  
L'jepo klanjaju.

# 18. Uspavanka malome Isusu.

[Stara božićna pjesma iz Lupočlava].

*Polaganje.* (Prvi put *mf*, drugi put *p*).

Harm. Fr. Dugan.

Soprano  
Alt

*mf*

Sklopi bla - ge  
*Soli.* Te - be Maj - ka o - či - ce  
o - grie - va tuj na kri - lu  
Te - bi mi - lo

*p*

Tenor  
Bass

*mf*

Maj - či - ce!  
pri - pie - va : Oj dje - te - šce  
Te - be Maj - ka mo - je dra - go,  
u san nji - se

*mf*

*Pripjev: Tutti*

*v*

Ti si sve - ga svie - ta bia - go ; Ti si do - brog  
u - spa - van - kom ti - še, ti - se: an - de - li - će

*Polaganje*

ne - ba dar, za Te spav - kaj, go - ri spav - kaj sr - ca žar! cie - lu noć!

k Te - bi doć,

2. Sinko, slatko snivaj Ti,  
Neka Ti se duši sni;  
Svet za spasom vapije,  
Da ga ljubav ogrije!  
Oj djetešće itd.

3. Vjedice Ti padaju,  
Sanku sad se nadaju;  
Oči Ti se sklapaju,  
U lik mili stapanju,  
Oj djetešće itd.

4. Andeli već dolječu,  
Kao dah u proljeću,  
Snij mi, moje srdače,  
Dok ne grane sunašeč!  
Oj djetešće itd.

# 19. Tri kralja jahahu.

*Moderato*

[Istarska]

Harm. Fr. Dugan.

Tri kralja jahahu.  
nih sun - ča - nih stran,  
no - ša - ku mir, zla - to, ta - mi - jan.

2. Tri kralja dodoše  
Pred grad Jerusolim,  
Pitajući za mjesto,  
Gdje se rodi Isus.
3. U palači stojeć  
Odgovori Irud:  
Naći ga ne cete  
Zalud je sav vaš trud.
4. Ako ga nađete,  
Natrag se vratite,  
I meni Irudu  
Glase donesite.
5. Irude prehudi,  
Irude prekruti,  
Krista hoćeš ubiti  
To nam srce sluti.
6. Al im od anđela  
U snu nauk je dan  
Neka dalje krenu  
Iskat' drugi stan
7. Sjutradan podoše,  
Irud nije znao,  
Pravi put nadoše  
Bog im pomogao.
8. Mariji rekoše  
Zdravo, oj Djevice,  
Zdravo, oj Majice,  
Nebeska kraljice!
9. Isus digne ruke  
Drago im hvaljaše  
I nebeske dvore  
Njima obećaše.

# 20. Kada zv'jezda divna.

[Iz zbirke Gjure Veljkovića od g. 1807.]

Uvod. *Mirno*

Harm. Fr. Dugan.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

*Mirno*

*mf*

Ka - da

zv'je- zda divna nebom pla - nu i svoj pro-su sjaj;

*mf*

Kra-lje- vi se sve-ti spre-mat sta - nu u da - le - ki

*p* *p* *mf*

kraj. Vođ im zv'jezde baj-ni čar i svak no-si ča-sni dar.

Završetak.

*f*

ni- je da - rak sam, s njim je sr-ca plam!

*rsc.*

2. Milost Božja duše njima ganu, da spoznadu čas;  
Sretan časak štono svietu svetu, kad se rodi Spas.  
Sve im muke puta tog sladio sved dragi Bog,  
Kriepio im grud, blagoslivio trud!

3. D'jete Isus dalko sada nije, on je blizu nam;  
Kadgod želja njega naći ti je, u svet udri hram!  
Tuj razgalj, otkrij tad duše, srca svoga jad;  
Tuj ćeš naći v'jek, boli svakoj liek!

### 3. Na nebu je zv'jezda izašla.

*Moderato*

Harm. Fr. Dugan.

*III. Voix céleste 8'. II. Bourdon 8', Flauto 8'  
I. Gemstorn 8' Kop. III-I, II-I  
Ped. Subass 16' Cello 8'*

*-- Bourdon 16'  
+ Oboe 8'*

*III*

*II*

*I*

*+ Bourdon 16'*

*Bourdon 16'*

Na nebu je zv'jezda i - za - šla

vi - so - ko vi - so - ko Vi- so - ko

*Man.**Žed.*

i na ši - ro- ko Vi- so - ko i na

*Žed.*

ši - ro - ko ši - ro - ko ši - ro - ko.

I Oboe 8,  
II Flauto 8' Salicinal 8'  
Ped Subbas. B. II } ili I Flauto 8'  
II teotina 8' ili Salicinal 8'

I

II

*non legato*

A musical score for piano, featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is one sharp (F#). The time signature changes from common time to 2/4. The score consists of six measures, divided by vertical bar lines. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs (F#-G, C-D, G-A), Bass staff has quarter notes (C, F, B), Alto staff has eighth-note pairs (D-G, A-C, E-G). Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs (F#-G, C-D, G-A), Bass staff has eighth-note pairs (C-G, F-C, B-F), Alto staff has eighth-note pairs (D-G, A-C, E-G). Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs (F#-G, C-D, G-A), Bass staff has eighth-note pairs (C-G, F-C, B-F), Alto staff has eighth-note pairs (D-G, A-C, E-G). Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs (F#-G, C-D, G-A), Bass staff has eighth-note pairs (C-G, F-C, B-F), Alto staff has eighth-note pairs (D-G, A-C, E-G). Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs (F#-G, C-D, G-A), Bass staff has eighth-note pairs (C-G, F-C, B-F), Alto staff has eighth-note pairs (D-G, A-C, E-G). Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs (F#-G, C-D, G-A), Bass staff has eighth-note pairs (C-G, F-C, B-F), Alto staff has eighth-note pairs (D-G, A-C, E-G).

2. I divno je ona blistala,  
                  blistala, blistala,  
Zv'jezda od sviju sjajnija,  
                  sjajnija, sjajnija.

3. Sam otac nebeski ju poslao,  
poslao, poslao,  
Čudo da javi veliko,  
veliko veliko.

4. Nav'ještala zv'jezda je radosno,  
radosno, radosno.  
D'jete se rodi božansko,  
božansko, božansko.

# Korizmene pjesme.

## 1. Narode moj židovski.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

Na-ro-de moj ži-dov-ski me-đu svim od-bra-ni  
i od O-ca mo-je-ga na slu-žbu iz-bran-i.

2. Narode moj, reci mi, a na čudo sebi:  
Kakvu li sam nepravdu učinio tebi?
3. Izvedoh te iz ropstva, teška Misirskoga  
A ti kruto sveza me, kao roba svoga!
4. Kroz to more Crveno, vodah te po suhom,  
Faraona utopih u valovlju morskog:
5. A ti meni kroz more smrtnih goniš jada,  
U krvi me vlastitoj utopit si rada.
6. Četrdeset punih ljet' u pustinji hranu  
Davao sam ti obilnu — anđeosku manu.
7. I čudesa stvarao sam međ' tobom živući,  
Bolesne ozdravljajuć, mrtve podižući.
8. A za sve to, puče moj, tako me obruži:  
K drvu križnom pribi me, žednom octa pruži.



## 2. Svaka duša.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Posagano*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a key signature of one flat (indicated by 'F'). The bottom staff is also in common time and has a key signature of one flat. The music is written for a cithara octochorda. The lyrics are as follows:

Sva-ka-du-ša  
ko-ja-ne-če      što I-su-sa  
svo-je-sre-če      ho-će-pra-vo  
u-ne-bu-iz-      iju-bi-li,  
gu-bi-ti,

nek po-gle-da  
što sve tr-pi      te po-ku-ša  
njegva du-ša      nek raz-mi-sli  
bo-li-mu.

2. Gorku čašu teških muka htjede za nas popiti,  
Biće, trnje, ruglo i smrt — sve u žrtvu stopiti;  
Oj, protrovi nad tim djelom  
Obrati se dušom cijelom  
K Spasitelju svojem!

## 3. Sretnih li vas.

[Cithara octochorda g. 1757.]

Harm. V. Žganec.

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a key signature of one sharp (indicated by 'G'). The bottom staff is also in common time and has a key signature of one sharp. The music is written for a cithara octochorda. The lyrics are as follows:

Sret-nih      li      Vas      gr'je-shni      lju-di !      No-vi

život sviće vam; Lju - bav - lju za va-ma;

žu - di na sud kri - ža Viš-nji sam; va - še;

gr'je-he me - če na se, da vas di - gne;

da Vas spa - se sa svog kri-ža Bog Vaš sam!

2. Kakove li trpi muke, Kakav rug za čitav svjet!  
Probijene noge, ruke; zlatna kruna trnov splet.  
Još mu više još mu jače duša trpi, duša plače,  
Trpi plače za sav svjet!

## 4. O Isuse izranjeni.

Fr. pl. Lucić.

O I - su- se, iz - ra- nje-ni, k dr- vu  
 kri- ža pri-bi- je - ni, du- šu si iS -  
 pu - sti - o, du- šu si iS - pu-sti- o.

2. Od ljubavi prevelike  
 Za sve ljude nas grješnike —  
 Ah da Te ne ljubim ja.

3. Pustit nigda Tebe ne ču,  
 Nit svog srca vr'jeđat sreću  
 Nikad više gr'jesima.

4. Ljubavlju ču ljubav plačat,  
 Za sve боли vjek ču vraćat  
 Sla-kom Tebi utjehom.

5. Daj da rādo svagda prosim  
 Križ i muke, pa Te snosim  
 Daj mi za to milosti.

# 5. O Isuse, ja spoznajem.

[Cithara octochorda g. 1257.]

*Moderato*

Harm. Fr. Dugan.

O I-su-se ja spo-zna-jem, da sam te-bi

zgr'je-ši-o teš-kim gr'je-hom jad-nik, Tvo-ju

lju-bav sam iz-gu-bi-o.

<i>I-mo</i>	<i>II-do</i>
-------------	--------------

2. S Judom sam i Kajfom tebi  
Svjedočio, sudio,  
Te s Herodom i Pilatom  
Tebi smrt dosudio.
3. Izdjelao križ sam tebi,  
Oštru krunu spleo ti,  
Bićem sam te bićevao,  
Drznuh te se probosti.
4. Ja sam uzrok tvojoj smrti,  
Da se lila sveta krv,  
Dionik sam raspinjanja,  
O ja jadni zemski crv!
5. O Isuse ja se kajem;  
Gr'ješnom meni milost daj,  
Da ti služim sve do smrti  
I da stečem vječni raj.

## 6. Stala Majka.

*Andante*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef and common time, with dynamics 'mf' and 'p'. The middle staff uses a bass clef and common time. The bottom staff uses a bass clef and common time. The lyrics are written below the notes. The first section ends with a repeat sign and two endings. Ending I continues with the same melody. Ending II introduces a new melodic line in the bass clef staff.

*Andante*

*Harm. Fr. Dugan.*

Sta-la Maj - ka pod ras - pe - lom,

pod ras - pe - tim Sin - ka tje - lom

za - pla- ka - la gor - ki plač plač.

I-mo II-dō

2. Kan' da dušu tugujuću,  
Rascviljenu, stradajuću,  
Probode joj britki mač.

3. Turobna i pobijena.  
Bješe Majka preblažena,  
Majka Sina jedinog.

4. Kada jančuć i cvileći  
Vidje dragu krvcu teći  
I pogubu čeda svog.

5. Tko će videć ne plakati,  
Isusova kako Mati  
Gine s bijede tolike?

# 7. Tužnoj Majci.

V. Žganec.

Tu-žna Maj-ko I-su- so-va, tvo-ja

dje-ca k te-bi vi-ču: „U-tje- ha nam tuž-nim”

bu-di po-uz-da-no k Maj-ci kli-ču.

2. Ti znaš, Majko, naše tuge  
I množinu naših suza,  
Ne odbaci uzdisaje  
Robova iz zemnih uza.

3. Ti si, Majko Isusova,  
Sinu rane zavijala;  
Znaš i naših rana boli —  
Kad bi im i melem dala.

4. A taj melen utjeha je,  
Što je ljubav tvoja rosi;  
Slušaj, Majko tješiteljko,  
To te vjeran narod prosi!

# 8. Dobri Kriste.

[Cithara octochorda g. 1257.]

Uvod. *Dorski*

Harm. *Vinko Žganec.*

The musical score consists of four horizontal staves of music, each with a treble clef and a common time signature (C). The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases. The first staff contains the beginning of the piece, followed by a repeat sign and a section for the organ. The second staff begins with the lyrics "Do - bri Kri - ste,". The third staff begins with the lyrics "Si - ne Bo - žji, za nas gr'je-šne". The fourth staff begins with the lyrics "pro - pe - ti! Te-be na ko - - pla - če mu si Dje - va za spas". The music includes various note heads, stems, and rests, with dynamic markings like *mf* and *p*.

Uvod. *Dorski*

Harm. *Vinko Žganec.*

Do - bri Kri - ste,

Si - ne Bo - žji, za nas gr'je-šne

pro - pe - ti! Te-be na ko - - pla - če mu si Dje - va za spas

Mati svjeda lju - beć svo - ju križ krv tvoj pre - sve - pro - li - ti; o.

2. Plačite sve majke gorko sina moga jedinog,  
Raspeta na drvu križa spasa svoga premilog, —  
Svoje djece, svoje nade, učitelja dobrog.

## 9. Dobri Kriste.

*Lagano*

R. Taclik.

Do - bri Kri - ste, Si - ne Bo - žji, za nas

gr'je - šne pro-pe - ti! Te - be pla - če

72

Djeva ma - ti lju - beć križ tvoj pre - sve -  
ti; na ko - mu si za spas sv'je- ta  
svo - ju krv-cu pro-li - o. *legato*  
*ritenuto*

3ed.

2. Plaćite sve majke gorko sina moga jedinog,  
Raspeta na drvu križa spasa svoga premilog,  
Svoje djece svoje nade,  
Učitelja dobrog.

# Uskrsne pjesme.

## 1. Uskrsnu Isus doista.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Maestoso*

Harm. Fr. Dugan.

2. U ranu zoru uskrsnu,  
U slavlju naš Otkupitelj.

3. Kad sunca prvi sinu trak,  
Tad raspade se grijeha mrak.

4. I anđeo nam navijesti  
Spasenja tu vijest veselu.

5. U dvore uđe nebeske  
Uskrsnuli naš Spasitelj.

6. Koj nadbi sile paklene  
Te slavno sada kraljuje,

## 2. Uskrnsnu Isus.

[Cihara octochorda g. 1757.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

2. I uskrnsnućem izbavi,  
Aleluja!  
Od vjećne smrti grješnike.  
Aleluja!

3. On Ocu prinje život svoj –  
Aleluja!  
Za grjehe roda ljudskoga;  
Aleluja!

4. Jer on nas ljubi beskrajno  
Aleluja!  
U srcu svom božanskomome.  
Aleluja!

5. Sad hvala Kristu uskrslom  
Aleluja!  
Na ljudsku blagu utjehu.  
Aleluja!

### 3. Pjevaj hvale, Magdaleno!

[Cithara octochorda g. 1757.]

Harm. V. Žganec.

Pjevaj hvale Mag-daleno, le - no, jer us- svlada kr - snu tmi - ne Janje moći šce, zle.

Zdra - vo, zdra - vo, Spa - sa c'jeno Zdravo Ja - nje pomir - be - no

2. Svršila se krvna žrtva,  
Krist pobjedi svjetla gr'jeh;  
Obnovi nam carstva mrtva,  
Pade pakla bijes i sm'jeh.

Zdravo, zdravo, Spasa cijeno,  
Zdravo Janje pomirbeno!

3. Svim uskrnsnu život duše,  
Usta Gospod, mira car;  
Potoci se krvi suše,  
Otkad grijе Njegov žar.

Zdravo, zdravo, Spasa cijeno!  
Zdravo Janje pomirbeno!

## 4. Isus je uskrsnuo.

(Cithara octochorda g. 1757.)

*Umjereno i pobožno.*

Harm. Fr. Dugan.

I - sus      je us-      kr-snu -      o      od smr -

ti nas      spa-sa -      o.      Da - vla      je nad      vla-da-

o,      si - lu      njegvu      slo-mi -      o.      Sla - va

te - bi      Kri -      ste      Al-le -      lu -      ja

2. Vrata raja otvoři.  
Tako željno čekanog,  
Radosno tad javi se  
Usred dvora nebeskog.

3. Kliao je rajske dvor  
Pun veselja, radosti,  
Zadrhtao pakla zbor  
U golemoj nevolji.

## 5. O nastran gorke suze.

[Cithara octochorda g. 1757.]

Harm. V. Žganec.

O na-stran gor-ke su - ze,  
vaj! o Majko stra-da -

nja! Jer si- nu us - kr - snu - ca sjaj i zv'jezdo na- da

nja, Sa sve-tom Maj-kom sa - da svi, o sla - vi -

mo - ga ve - se - li! Nek vla - da kralj na - da.

2. Uskrnu Sinak mili ti,  
O Majko žalosna;  
Rječ proročka se na Njem zbi,  
O budi radosna!

3. Uskrnu tvoje krví krv,  
To vrelo jakosti;  
Već gine ljudskog jada crv,  
I sila pakosti.

# Za Spasovo.

## 1. Kako krasno svršuje se.

*Veličanstveno*

Fr. Dugan.

The musical score consists of four staves of music, each with two parts (top and bottom). The key signature changes from C major to G major at the beginning of the second measure of each staff. The tempo is indicated as *Veličanstveno* (Magnificently) and *Ped.* (Pedal). The lyrics are integrated into the music, appearing below the notes in three staves. The first staff starts with a forte dynamic (*f*). The second staff begins with a piano dynamic (*p*). The third staff begins with a mezzo-forte dynamic (*mf*). The fourth staff begins with a piano dynamic (*p*). The lyrics are:

Ka - ko kras- no  
svr - šu - je se, o I - su - se, ži - vot Tvoj  
Pre - o - bra - žen vra - čaš nam se na ne -

be - ski      pr'je-sto      svoj,      da od      o - nud

sva- ki      čas      u ži -      vo-tu      bra - niš      nas.

2. Kano kad se dobri otac  
Na daleki sprema put,  
Skuplja svoju tužnu djecu  
Oko sebe zadnji put,  
Da se od njih rastavi  
U očinskoj ljubavi.

3. I ti skupiv učenike  
Vjernu svoju dječicu  
Izvede ih tad iz grada  
Na Maslinsku goricu.  
Pun dobrote, milosti  
Tu se s njima oprosti.

4. Blagoslovni nauk dade  
Posljednji im u čas taj,  
Podiže se u visine  
K višnjem Ocu — u svoj raj, —  
Kog na zemlji proslavi  
A rod ljudski izbavi.

# Za Tijelovo.

## 1. Ave Jesu.

*Andante*

R. Taclik.

2. Dolazim Ti, Isuse,  
jer Ti mene tražiš,  
jer Ti mene paziš:  
Ave Jesu!

3. Gledam u Te, Isuse,  
jer ti mene tješiš,  
jer Ti mene krijepiš:  
Ave Jesu!

4. Ljubim Tebe, Isuse,  
jer Ti mene ljubiš,  
jer Ti mene žudiš:  
Ave Jesu!

## 2. Pojte usne.

[Cithara octochorda g. 1704.]

*Odriješito*

Harm. Fr. Dugan.

Poj-te u - sne uz - vi - še - nu taj-nu t'jela preslav-nog,  
 poj-te o - nu krv taj - ne - nu, što rad sv'je-ta či-ta - vog  
 pro-li - o ju ne-c'je - nje - nu ljud-skog ro-da Kralj i Bog.

2 O tolika Tajaa to je, ponižno je poštujmo!  
 Stari zavjet prestao je, novo Janje blagujmo,  
 Što od oka sakrito je tvrdom vjerom vjerujmo.

3. Bogu Ocu, Bogu Sinu čast i dika od svih nas,  
 Boga Duha veličinu uzdižimo u sav glas,  
 Veličanstvu trojednomu neka svjet se klanja vas.



# Svetotajstvene pjesme.

## 1. Tantum ergo.\*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four staves of music in common time, featuring soprano, alto, tenor, and bass voices. The lyrics are written below each staff. The music includes various dynamics like *mf*, *p*, and *f*, and rests. The lyrics are:

Tan-tum er-go Sa-cra-men-tum, Ve-ne-re-mur  
cer-nu-i, Et an-ti-quum do-cu-mentum no-vō  
ce-dat ri-tu-i, Praestet fi-des su-ple-  
men-tum sen-su-um de-fec-tu-i A--men.

2. Genitori Genitoque — Laus et jubilatio.  
Salus honor virtus quoque sit et benedictio.  
Procedenti ab utroque compar sit laudatio. Amen.

\* Koralna melodija po napjevu u zagrebačkoj prvostoinici.

## 2. Tantum ergo.

*Moderato*

Fr. pl. Lucić.

Tan-tum er-go Sa-cra-men-tum ve-ne-re-mur

cer-nu-i, et an-ti-quum do-cu-men-tum

no-vo ce-dat ri-tu-i. Praestet fi-des

sup-ple-men-tum sensu-um de-fe-ctu-i

2. Genitori, Genitoque laus et jubilatio, salus, honor virtus quoque  
sit et benedictio. Procedenti ab utroque compar sit laudatio.



### 3. O spasiteljnaja Žrtvo.

[O salutaris hostia]

*Umjereno*

Staroslavenska.

Fr. pl. Lucić.

Music score for three voices (Umjereno, Staroslavenska, Fr. pl. Lucić) in common time, key of C major. The score consists of four systems of music. The first system starts with 'O spa-si-telj-na-ja' and includes dynamic markings 'mf' and 'p'. The second system starts with 'be - sa bra-ni'. The third system starts with 'kre-post po - móć'. The fourth system starts with 'Go - spo-du'. The vocal parts are supported by a piano accompaniment.

Lyrics:

- System 1: O spa-si-telj-na-ja Žr - two o - tva - ra - ju - či ne -
- System 2: be - sa bra-ni gnje tut pa-kost-ni - je. Dažd
- System 3: kre-post po - móć pri-ne - si. Je - di - no - tro - ju
- System 4: Go - spo-du sla - va bu - di več - na - ja. I - že

da ži-vot bez kon-ca da-ru-jet nam vo-ta-

ča-stve, vo-ta- ča-stve. A-men. A-men.

#### 4. Tol'koj ubo [Tantum ergo].

Staroslavenska.

*Polaganje*

Fr. pl. Lucić.

Tol'koj u-bo sve-toj Taj-ne-nic

pad-še po- klo-nim se. I da

dre - vno u - če - ni - je - či- ni no - vu

u - stu - pit. Da pl - no - tu po - dast

ve - - ra čuv- stvij os - ku - de - ni -

ju A - - - men

2. Roditelju Roždenuže hvala i vsklicanje,  
poklon čast i silojuže i blagoslovljenjē.  
Ot oboju ishodeću ravno budi pohvala.

Amen.

## 5. Zdravo sveti sakramente.

Harm. V. Žganec.

*Polagano*

Zdra-vo sve- ti Sa - kra- men-te, slat - ka

taj - no vje - re svete Te - bi um naš po - kla-

nja se, di - ve ti se raj- ske če - - te.

2. Ti nas krijepi sa oltara,  
Kruše živi, svakog dana;  
Daj nam kušat slasti tajne,  
Što ih rajska daje mana.

3. Zdravo, sveti Sakramente,  
Klanjam se tebi sada;  
Svak od nas ti ljubav daje,  
Ničice pred tobom pada.

## **6. Zdravo Tijelo Isusovo.**

Harm. Fr. Dugan.

Predigra

Frule i Bourdon 8'

Man. spojka

*Moderata*

I. m.

Man. spojka

3

*Reski registr  
ali ne prejaki*

II. M.

— 1 —

A musical score page showing four measures of music. The top staff uses a treble clef and consists of two measures of 2/4 time, followed by two measures of 3/4 time. The bottom staff uses a bass clef and consists of two measures of 2/4 time, followed by two measures of 3/4 time. Measure 1 starts with a forte dynamic. Measures 2-4 feature eighth-note patterns. Measure 5 begins with a dynamic instruction "l. m.".

## Međuigra

po sve-će- no      Voix céleste

## Završetak.

Pleno

Pleno

2. Zdravo Tijelo Isusovo ! svetim Duhom upućeno.
3. Zdravo Tijelo Isusovo ! od Djevice porođeno.
4. Zdravo Tijelo Isusovo ! u jaslice položeno.
5. Zdravo Tijelo Isusovo ! za nas na križ pribijeno.
6. Zdravo Tijelo Isusovo ! mrtvo u grob sahranjeno.

## 7. Presv. oltarskom sakramantu.

*Andante*

[Za večernjicu]

Z. Špoljar.

The musical score is composed of four systems of music, each with four staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The key signature is G major, and the time signature is common time. The vocal parts are labeled with their respective names above the staves. The lyrics are written below the notes. The score is divided into four systems by vertical bar lines, and each system contains a different part of the lyrics.

2. Andeoski kruh taj pravi nebeski veliča zbor,  
Na zemlji ga pjesmom slavi „svet svet“ kliče svaki stvor,  
Na zemlji ga pjesmom slavi „svet svet“ kliče svaki stvor.

## 8. Sveta hostija.

*Andante*

Fra A. Canjuga.

Ko noć šu - tiš  
o sve-ta Ho - sti- ja. da ja ču - jem raj-skih me-  
lo - di- ja.

2. U najniže sišla si nizine, da ja letim u rajske visine.
3. Zatvorena u noćne si tmine, da ko Seraf duša moja sine.
4. Tabernakul prjestolje Tvoje, Božje Srce prjestolje moje.

## 9. O da mogu.

*Andante moderato.*

R. Taclik.

O da      mo - gu      ka - o      He rub      Bo - -      žji

po - bož - no      se      I - su - su      kla - nja -      ti.

O da      mo - gu      ko Ma-ri-ja      D'je -      va,

nad      ko -      ljev - kom      I - su - su      pje - va -      ti.

2. O da mogu kao Magdalena  
Svete noge Isusu oprati!  
O da mogu ko ljubljeni Ivan  
Na Isusa glavu naslanjati!

3. O da mogu vječno svjetlo biti,  
Pred Isusom trepteći plamsati!  
O da mogu tabernakul biti,  
Pa Isusa dan i noć čuvati!

## 10. Srcu Isusovu.

Z. Špoljar.

*Allegro non troppo*

**C** O Sr-ce Si-na Bo-žje-ga, o sla-va Ti i čast. Do-

bro te Ti si iz-vor čist i raj-ska na - ša slast.

Prijev

U Te-bi nam je ra-dost sva, u Te-bi nam je na-da sva, u

*crescendo**ritt. marcato**I-mo**II-do*Te-bi ži-ća kras, u Te-bi vječni spas! U *tempo* spas!

2. U Tebi ljubav gori, sja,  
ko sjajnog sunca žar.  
O kako divan taj je sjaj,  
I kakav li mu čar!

3. I nas učini, Isuse,  
po svetom Srcu svom,  
Da srce naše misli viek,  
Što godi Srcu Tvoj.

# 11. U slavu svetog Srca.

*Andante*

Cecilius.

*p*

U slavu sve-tog Sr - ca nek jek-ne pjesme

glas, I ne-bu zemlji ja - vi, tko lju-bi, brani, nas.

Prijev.

Nek hvalje- no i slav - no u svaki bu- de

*rall.*

čas to divno sveto Sr - ce, u kom je je-din spás.

# Marijanske pjesme.

## 1. Marijo, Majko ljubljena.

[Cithara octochorda g. 1757.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

Ma-ri - jo,

Maj - ko lju - blje - na, ti Majko dra-gog spome - na! S tvog Djeko

svetog i - me - na u sr-cu slast je mi - le - na.

*polaganje*

### 2. Marije ime mileno

Nek bude svagda hvaljeno ;  
Nek slave svi ga stvorovi,  
Ko andeoski zborovi!

### 3. I mi Ti, slatka Majčice,

Pjevamo skromne pjesmice  
I ko što d'jete nevino  
Od sveg te srca ljubimo!



## 2. O Marijo mila.

*Moderato*

M. Novak.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F# major). The top two staves are soprano voices, and the bottom staff is a basso continuo (BC) part.

**Top Staff (Soprano 1):**

- Measure 1: O Ma-ri- jo mi- la, mi sa - da smo
- Measure 2: tuj, u - sli - ši nam pje - smu, daj va - paj nam

**Bottom Staff (BC):**

- Measure 1: (piano dynamic)
- Measure 2: (piano dynamic)

**Second Stave (Soprano 2):**

**Third Stave (Basso Continuo):**

**Pripjev (Chorus):**

- Measure 1: čuj! Na pu - tu ži - vo - ta križ če - ka nas
- Measure 2: (piano dynamic)
- Measure 3: ljut, daj maj-ko, nam ka-ži ti u ne-bo put.
- Measure 4: (piano dynamic)

2. Pokazuj nam stazu, kud stupo Sin Tvoj,  
Gdje svršio muku i težak si boj.  
Na putu i t. d.

### 3. Marijo, slatko ime.

[Iz zbirke Gjure Veljkovića iz god. 1807.]

*Maestoso*

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The time signature is common time (indicated by '4'). The key signature changes from B-flat major (two flats) to A major (no sharps or flats). The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The first section of the lyrics is: Ma-ri-jo, kli-če Te, slat-ko bi-će i-sva-ko, me! The second section starts with Po-moć nam s To-bom nam, followed by sti-že sr-ce s nji-ja me.-ko. The third section continues with Ma-ri-jo, followed by šti-ti nas, dra-ga Maj-ko. The music concludes with a final section of lyrics: 2. Svetosti izgled sjajni, radosti uzrok tajni. Gr'ješnike na nas gleda, s krila svog skinut neda. Marijo, Marijo itd. 3. Svaki to ime želi štovati život cjeli; S andeli molbe sl'jevat, Majčice, Tebi p'jevat: Marijo, Marijo itd.

2. Svetosti izgled sjajni, radosti uzrok tajni.  
Gr'ješnike na nas gleda, s krila svog skinut neda.  
Marijo, Marijo itd.
3. Svaki to ime želi štovati život cjeli;  
S andeli molbe sl'jevat, Majčice, Tebi p'jevat:  
Marijo, Marijo itd.



# 4. O Marijo Bogorodice.

[Cithara octochorda g. 1704.]

Harm. Fr. Dugan.

*Moderato*

O Ma - ri - jo  
Slat - ka Maj - ko

Bo - go - ro - di -  
či - sta dje - vi -

ce,  
ce,

ru - žo smjer - no -  
pu - na mi - lo -

sti.  
sti.

Po - mo - zi nam  
do - bra Majko

Dje - vo Mari - jo,  
jo,

pre - mi - lo - sti -  
va.

2. O Marijo, svjetlo prejasno Božje tajnosti,  
Svetog Duha zlatna posudo, puna kr'jeposti.  
Pomozi nam itd.

3. O Marijo, svemu kršćanstvu ti si obrana.  
K tebi, Majko, sva se utječi djeca zahvalna.  
Pomozi nam itd.

4. O Marijo, daj nam ljubiti Tebe prečistu,  
Tvoju ljubav daj okusiti — hranu nebesku!  
Pomozi nam itd.

## 5. Zdravo nado!

[Cithara octochorda g. 1704.]

*Allegretto*

Harm. Fr. Dugan.

*mf*

Zdravo na-do, sv'je-ta sve-ga, zdravo

Majko Sve-viš-nje-ga! Lju-bav-lju-si ja-ka,

kras-na, Maj-ko slat-ka, Dje-vo ja-sna.

2. Molim ti se odabrana,  
Od svecg srca zaufana:  
Vjeru, nadu premilenu,  
Ljubav daj mi savršenu!

3. Zdravo, Majko Božeg Sina,  
Što nas ljubiš sa visina!  
Zdravo, Majko sviju ljudi,  
Vjek nam slatka nada budi!

100

# 6. Majci spasa.

[Cithara octochorda g. 1757.]

Harm. Fr. Dugan.

The musical score is divided into three systems. The first system starts with a piano dynamic (p) and includes lyrics: "Spa - sa nam", "Maj - ko,", "Ma-ri-jo Ti", and "sve - ta". The second system begins with a piano dynamic (mf) and includes lyrics: "ti - suć put", "zdra- vo", "tje-ši- telj-ko", "tuž nih.", and "Ti - suć put". The third system continues with lyrics: "zdra-vo", "za-štít-ni-ce", "b'jed - nih", "Zdra - vo Ma-", "ri - jo!". The piano part provides harmonic support throughout the piece.

2. Ti povrh sviju blažena si Majko;  
Tvoja čistoća nad sve hvale sjaji;  
Posudo zlatna puna rajskečara.  
Zdravo Marijo!

3. Sjajna nebesa kraljicom Te slave,  
Gospodjom svojom pozdravlja Te zemlja,  
I gromko pjeva pozdravnu Ti pjesmu:  
Zdravo Marijo!

# 7. Kraljice nebesa.

[Uglazbio Atanasije Georgiceo god. 1635.]

Harm. Dr. J. Mantuani.

Kra-lji, ce ne-be-sa, zdra-vo, zdra-vo;

Milošču ti Božjom duša svilana

bu-di! zdra-vo, zv'je-zdo ja-sna,

ruje-tri Njome milo svilana

zdra-vo dje-vo kras-na! zdra-vo,

miris svilje širi-ni Rupljost

Maj-ko sve-ta, ne-volj-ni-ka lju-di.

Miroslav Šilić

2. Milošču ti Božjom duša divna cvjeta,  
Njome milo miri, miris dalje širi,  
Kudgod sunce sija sve do na kraj svijeta.

## 8. O majko milosti.

*Andante*

Fr. pl. Lucić.

*mf*

Ne - be - ski an - de - li lji - lja - ni

bi - je - li, *mf* sla - vu Ti raz - no - se, o Maj-ko

mi - lo - sti, da mi - lost is - pro - se čo - vje - ku

b'jed-ni - ku, čo - vje - ku gr'ješ-ni - ku. On je za-

Iu - ta - o, u zam-ke u-pa-o; Ti ga sad

iz - ba - vi, maj-či - nom lju - ba - vi! On će Te

sla - vi - ti, ko Maj - ku hva li - ti, on će Te

sla - vi - ti, ko Maj - ku hva - li - ti.

# 9. Zdravo morska zvijezdo.

[Istarska.]

Harm. Fr. Dugan.

2. Pozdravljena kad si bila  
Od nebeskog poklisa,   
Duša ti se napunila  
Svetog žara svakog dara.

3. Slijepim daruj vid žuden  
Uze odriješi grijesnicima,  
Svako naše zlo odreni,  
O daruj nas svim dobrima.

4. O djevice svih djevica,  
Koje ures sja jedini,  
Odrješene nas od grijeha  
Krotke, čiste Ti učini!

## 10. Djevi Mariji.

Fr. Kostanjevac.

*Moderato*

*p* 1. O Ma - ri - jo za nas pro - si, Tvoja  
mol - ba mi - lost no - si: da se k Višnjem'  
grje - šnik vra - ti, da ne stra - da ni - ti  
pa - ti, *p* da ne stra - da ni - ti pa - ti.

2. O Marijo, za nas prosi,  
Tvoja molba milost nosi:  
Da nam bude duša čista,  
Stanak dragog Spasa Krista.

3. O Marijo, za nas prosi,  
Tvoja molba milost nosi:  
Da nas nebo blagoslovije,  
Na sve rosu sreće šilje.

# 11. Marijo, Majko ljubljena.

*Pabožno.*

O. K. Kolb.

*p* Ma-ri-jo Maj - ko ljub-lje-na, Ti Maj - ko dra - gog

*p* spo - me - na! S tvog' Djeko sve - tog i - me - na

*p* u sr - cu slast je mi - - - - le na.

rall

Fine.

*Soprani*

*Afii*

*mf*

Daj, da te ja ne o - sta - vim, da sva-gde

*Tutti*

te - be pro - sla - vim, da du - ša mo - ja snagom

3. kitica: Da Capo al Fine!

*rall.*

*svom u sr - cu na - de za - klon svoj.*

## 12. Naša majko.

[Uglazbio Atanasije Georgiceo g. 1635.]

Harm. Dr. J. Mantuani.

Pje-sma o - ri, pje - sma zbo-ri:

Maj- ko na - ša, maj - ko sve - ta,

za Te na - ša lju - bav go - ri l

2. Usred tuge, usred jada,  
Naše oči k Tebi glede:  
Ti si naša slatka nada!

3. Kad nas opet radost stiže,  
K Tebi, majko k Tebi tada  
Topla nam se hvala diže!

## 13. O Djevo blažena.

Fr. pl. Lucić.

*Moderato*

O Dje-vo bla-že-na, pu-na mi-lo-sti,  
 kra-lja uz-vi-se-na Maj-kó sve-ta tl.  
 Pre-mi-la Dje-vi-ce, rav-naj ži-vot taj,  
 nek du-šu dje-či-ce Tvoj pro-si-ne sjaj.

2. O ti, što rumene zore si nam ruј,  
 Čuj molbe ponizne, Djevo slatka, čuj!  
 U boju nemilom stazom žiča tog  
 Zakratit nemoj nam moći štita svog.

3. U tebi, Djevice, sva nam nada, sva;  
 Kad dođe onaj čas boja smrtnoga.  
 O ne daj da nam tad crna pukne noć,  
 Već daj nam, Majko ti, u raj sjajni doć.

# 14. Marijo, svibnja kraljice.

*Moderato*

Fr. pl. Lučić.

*m f*

Ma-ri-jo, svib-nja kra-lji-ce, Ti Majko  
raj-skog slav-lja! pred sli-ku Tvo-ju ru-ži-  
ce na po-zdrav svi-banj stav-lja. O, daj-ga,  
daj, bla-go-slo-vi-i sve-nas, Maj-ko s-nji-

me, te sr - ca na - ša pri - zo- vi, da Tvo-je

sla - ve i - - me, te sr - ca na - ša

pri - zo - vi, da Tvo-je sla- ve i - - me.

2. Mi Tebi sve izručamo svu zelen cv'jeće tude;

Učini što se usamo, da Tebi ures bude.

Oj, Majko Božje milosti, v'jek pomoć nama budi,

Da v'jenac sviju krjeposti nam svima resi grudi.

3. A srca hladna, ledena uspali svetim žarom,

Ti daj ih, Majko ljubljena, nadari krasnim darom;

Da pjesma nam se izvine, ko uzdah k nebu gore,

Iz ove suzne doline u rajske k Tebi dvore.

112

# 15. Zdrava budi, Kraljice!

[Iz zbirke Gjure Veljkovića od g. 1816.]

*III. Voix celeste 8'**II. Frûle (Bourdon 8', Flauto 8', Salicional 8')**I. Viola di Gamba 8'**Ped. Subbass 16' III. na Ped.*

*Mirno*

Zdra - va bu - di, Kra - lji - ce, zdra - vo, Maj - ko sve - ta,  
 Ti si na - ša na - da sva, Ti si sun - ce sv'je - ta!

**Završetak**  
*Urlo polagano*

*Voix célesté 8'*  
*Dolciana 8'*

*pp*

*pppp*

2. K Tebi oči dižemo,  
Na pomoć nam budi,  
I privini svakog nas  
Na majčinske grudi.
3. Slatka naša utjeho,  
Majka Božjeg Sina,  
Tek po Tebi čeka nas  
Rajska domovina.

# 16. Marijo pogledaj.

[Iz zbirke Gjure Veljkovića, od g. 1816.]

Uvod, *Lento.*

Harm. Fr. Dugan.

*Ped.dopp.*

*mf* Ma-ri-jo, po-gle-daj na nas s vi-si-na,

*mf* ve-li-ka do-de nas k Te bi mno-zina, da Te svi sla-vi-

*mo, da Te svi mo-li-mo: sla-va Ti bu-di*

*obnovi ponovljaj molim Neka nema*

*1*

*Neka nam griju*

Medjuigra.

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The lyrics are written below the notes in the vocal line. The first section ends with a repeat sign and the instruction 'Neka nam griju' written across the staves.

## Svršetak.

The final section of the musical score, labeled 'Svršetak.', shows two staves of music. The top staff starts with a forte dynamic (ff) and the bottom staff starts with a piano dynamic (ff). The music concludes with a final cadence.

4. Bezbrij nas pritiše boli i jada,  
Zato gle k Tebi sad stara i mlada,  
Svatko nas moli Te:  
Skinji nam boli te,  
Jade utaži,  
Brige ublaži,

o Marijo!

2. L'jepa li, draga li mjesa i kraja!  
Kako se sjaje od rajskoga sjaja:  
Tvoji su obrazni  
Sunčani odrazi,  
Neka nam siju,  
Neka nas griju

o Marijo!

3. K nebeskom sunašcu diže se cvjeće,  
K Tebi se, Marijo, pogled naš skreće:  
K Tebi da podemo,  
K Tebi da dodemo,  
Naša je velja  
Jedina, želja,

o Marjo!

5. Iz tih svih jada, gle, krasna li cvijeta:  
Zavjeta našega pobožna, sveta:  
Sve Ti žrtvovati.  
Dov'jek Te štovati,  
I poći amo,  
Čast da Ti damo,

o Marijo!

# 17. Zdravo, Djevo čista.

(Cithara octochorda g. 1704.)

Harm. Fr. Dugan.

*Gipko*

Zdra-vo, Dje-vo      či- sta      mi - lo - sti svih      pu - na!

Zdra-vo, Maj-ko      Kri- sta,      sla- ve raj- ske      kru - na

2. Puk tvoj k tebi hrli,  
Majku blagu gleda:  
Gdjeno Sinka grli  
I za spas naš predra.

3. Ponizno te moli:  
Čuvaj ga i brani,  
Zloči da odoli,  
Da ga grijeh ne rani.

4. Već da srca čista  
Sv'jetom ovim brodi,  
Daj, o Majko Krista,  
ti ga brižno vodi!

## 18. Lurdskoj Gospi.

Gjipko.

A. Dobrostal.

Ma - ri - jo,  
lurd-ska o kra-lji - ce,

sla - va Tvo ja svud ču - je se, sv'jet cje- li slas -

vi - Tel!

Sed.

2. Marijo,  
Lurdске сред пећине,  
Cv'jetom krasnim si procvala,  
Njim sav sv'jet miriše.

3. Marijo  
Nado nam preslatka,  
Boli što l'ječiš tjelesne,  
Od gr'jeha rješi nas!

# 19. Djevice nevina.

*Andante con moto*

P. A. Hribar.

Music score for the first system of the hymn "Djevice nevina". The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are: "Dje- vi- ce ne- vi- na, Maj- či- ce bla- ga,". The dynamic marking "mf" is placed above the soprano staff.

Music score for the second system of the hymn "Djevice nevina". The key signature changes to one flat (B-flat), and the time signature remains common time (C). The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are: "po-gle-daj o - vaj ne - volj-ni sv'jet.".

Music score for the third system of the hymn "Djevice nevina". The key signature changes back to one sharp (F#), and the time signature remains common time (C). The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are: "Koj te za- zi - va, Maj - či- ce dra-ga,". The dynamic marking "p" is placed above the soprano staff.

Music score for the fourth system of the hymn "Djevice nevina". The key signature changes to one flat (B-flat), and the time signature remains common time (C). The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are: "i mo-li za Tvoj za - go- vor svet.". The dynamic marking "f" is placed above the soprano staff.

## 20. Slatka Marijo.

O. K. Kolb.

*Andante*

Sv'jet je či-tav pre-pun taj-na. mno-gi

skro-man cvje-tak cva-te, a-li sva-gdje

gdje se ja-vi, spo-mi- nje nas Maj-ko

*ritard.*

na-te, slat--ka Ma-ri--jo!

2. Kada zv'jezda zatreperi  
Na nebeskom plavom svodu,  
Ko da milo ime šapće,  
Ime bajno ljudskom rodu —  
Slatka Marijo!

3. Kad se tamjan k nebu diže  
I ovija sliku Tvoju  
Ko da vapi: Daj pomozi  
Nam sirotam u tom boju —  
Slatka Marijo!

# 21. K Tebi oči podižemo.

[Iz zbirke Gjure Veljkovića od g. 1816.]

*II. Voix céleste 8'*  
*Dolce 8'*  
*Hohlflöte 8'*

*I. Viola d'amour 8'*  
*Pedal: Subbass 16'*

*II. na I. Pedal*

Uvod.

Harm. Fr. Dugan.

*Polaganzo*

The musical score consists of three staves. The top staff, labeled 'II', has a treble clef and a key signature of one sharp. The middle staff, labeled 'I', has a bass clef and a key signature of one sharp. The bottom staff, labeled 'Harm. Fr. Dugan', also has a bass clef and a key signature of one sharp. The music is in common time. The score includes lyrics in Croatian: 'K Te-bi o - či po- di - že- mo, Dje- vo sve-ta,' and 'Dje- vo či - sta: Ti si sjaj- na o - na'. Dynamic markings include *p*, *mp*, and *mf*. The vocal part (I) has several grace notes and slurs. The harp part (Harm. Fr. Dugan) features sustained notes and chords.

*p* zvjezda, *pp* ko - ja spa - som *pp* na - ma bli - sta.

Medjuigra,

*Živahno, ali ne prebrzo.*

*mf* I f

122

*II*

*II Mirno*

*I. Viola*

*p*

*d'amour 8'*

## Završetak

*Urlo polaganje*

*III*

*pp*

*II*

*III*

*pp*

2. Kad nas strasti bura vije,  
Kad nas studen grje ha bije,  
Ti si, Djevo, sunce naše,  
Što nas zlatno zorom grijе.

3. Grij nas, grij nas: s Tвог nam žara  
Zlatnim plodom duša rodil!  
Blistaj, Djevo, blistaj zvijezdo,  
U raj sveti Ti nas vodi!

# Dodatak.

# 1. Litanijske lauretanske.

Jednoglasni zbor uz pratnju orgulja.

*Moderato*

M. Novak.

The musical score consists of four staves of music in common time, key signature of one flat, and moderate tempo. The lyrics are in Croatian and are repeated in each section of the score. The first section starts with:

*Go - spo-di- ne, smi-luj se!*   *Kri - ste, smi-luj se!*   *čuj nas!*

The second section continues with:

*Kri - ste u- sli-ši nas!*   *O - če ne- be-ski*   *Bo - že,*

The third section continues with:

*smi - - luj*   *nam se!*   *Si - ne Ot- ku- pi- te-lju sv'je-ta*

The fourth section concludes with:

*Bo - - že,*   *smi - - luj*   *nam se!*

Du - še sve - ti      Bo - že, smi - luj nam se!

Sve-to Troj-stvo je-dan      Bo - že smi - luj nam se!

*p*      Sve - ta Ma-ri - jo, mo - li za nas!

Sve ta Bo-go-ro-di - ce,  
 Sve-ta dje-vo dje-vi - ce,  
 Maj - ko Kri-sto - va,  
 Maj-ko bož-je mi-lo - sti,  
 Maj - ko pre-bi - stra,  
 Maj - ko pre-či - stra,  
 Maj-ko ne-o-skvr-nu - ta, }  
 Maj - ko ne tak- nu - ta,  
 Maj - ko lju- bez- na,  
 Maj - ko div - - na,  
 Maj-ko do-brog sa-vje- ta,  
 Maj-ko Stvo-ri- te- lje- va,  
 Maj-ko Spa-si- te- lje- va,

mo - li za      nas!

126

Musical score for the first part of the hymn. The key signature is common C. The tempo is indicated by 'p'. The lyrics are: Dje-vi-ce pre-mu-dra, mo-li za-nas!

Dje-vi-ce ča - - - sna,  
 Djevice hva-le do-stoј - na,  
 Djevice mo - gu - - - ča,  
 Djevice mi - lo-sti - - va,  
 Dje-vi-ce vjer - - na,  
 O-gle-da-lo prav - - de,  
 Pri-je-sto-lje mu-dro - sti,  
 Uzroče naše ra - do - sti,  
 Po-su-do du-hov - - na,  
 Posudo po što-va - - na,  
 Posudo uzorna pobožno- sti,  
 Ružice ta - - jin-stve - na, }  
 To - nju Da - vi - dov  
 Tor-nju bje- lo - ko - - sni,  
 Ku - čo zlat - - na,  
 Skri - njo za-vjet - na,  
 Vrata ne - be - - ska,  
 Zvi je- zdo ju- tar - - nja,  
 Zdrav- lje bo - le - snih  
 U - to - či - šte gri - ješ- nih  
 U - tje-ho ža - los- nih,  
 Po-moć-ni - ce kr - šča - na,

mo - li za nas !

Musical score for the second part of the hymn. The key signature is common C. The tempo is indicated by 'p'. The lyrics are: Kralji-ce an-de-la, mo-li za-nas!

Kra-lji-ce pa-tri-jar - - ka,  
 Kra - lji - ce pro-ro - - ka,  
 Kralji ce mu-če-ni - - - ka,  
 Kra-lji-ce is-po-vjed - - ka,  
 Kra - lji - ce dje-vi - - ca,  
 Kra-lji-ce svih sve - - tih,  
 Kra-lji-ce bez gr'jeha za-če-ta,  
 Kra-lji-ce pre-sve-te kru-ni-ce,  
 Kra - lji - ce mi - ra,

mo - li za nas !

*Moderato*

*pp*

1—3. Ja - ganj-če bo - žji koj uzimaš gr'je-he sv'je - ta o-  
u-

*I-mo et II-do**III-tio*

pro-sti nam Go- spo-di-ne smi - luј nam se!  
sli - ſhi nas Go- spo-di-ne luј nam se!

## 2. Litanije lauretanske.

O. K. Kolb.

*Počeožno.*

Go- spo-di-ne, smi- luј se! Kri - ste

smi-luj se! Go- spodi-ne smi- luј se! Kri - ste, čuj nas!

Kri - ste, u - sli - ši nas!

O -- če ne - be - ski

Si-ne, Ot - ku pi - te-lju svje-ta  
Du - - še sve - ti  
Sve-to Troj-stvo je - dan

Bo - že smi - lu-j nam se !

Sve - ta Ma - ri - jo, mo - - - li za nas !

Sveta Bogo - ro - di - ce,  
Sveta djevo dje - vi - ca,  
Maj - ko Kri - sto - va.  
Majko Božje mi - lo - sti,  
Maj - ko pre - bi - stra,  
Maj - ko pre - či - sta,  
Majko neo - skvr-nu - ta,  
Maj - ko ne - tak - nu - ta,  
Maj - ko lju - bez - na,  
Maj - ko div - - na.  
Majko dobrog sa - vje - ta.

mo - - - - li za nas !

Maj-ko Stvo-ri - te - lje - va, mo - li za nas!

Maj-ko Spa-si - te - lje - va,  
 Dje- vi- ce pre - mu - dra,  
 Dje- vi- ce čas - na,  
 Djeljice hva-le do - stoj- na,  
 Dje- vi- ce mo - gu - ča,  
 Dje- vi- ce mi - lo - sti - va,  
 Dje- vi- ce vjer - na,  
 O - gle-da- lo prav - de,  
 Prije - sto-lje mu- dro- sti,  
 Uzro-če na - še ra - do - sti,  
 Po - su-do du - hov - na,

mo - li za nas!

Po - su - do po - sto - va - na, mo - li za nas!

Posu-do u-zorna po - božno- sti,  
 Ru - ži-ce ta - jinstve- na,  
 Tor - nju Da- vi-dov,  
 Tor - nju bje - lo - kos - ni,  
 Ku - čo zlat - na,  
 Škri - njo zavjet - na,  
 Vra - ta ne - be - ska,  
 Zvjez - do ju-tar - nja,  
 Zdrav - lje bo-les - nih,  
 U - to - či - šte gri-ješ - nih,  
 U - tje-ho ža-los - nih,  
 Po - moć-ni- ce krš-ča - na,

mo - li za nas!



Musical score for the first part of the hymn 'Kralji-ce'. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes.

Kra-Iji- ce an-de- la, mo - li za nas !

Kralji-ce patri - jar - ha,  
 Kra - lji- ce pro-ro- ka,  
 Kralji-ce a - po - sto - la,  
 Kralji-ce mu-če - ni - ka,  
 Kralji-ce ispovjed- ni - ka,  
 Kra - lji- ce dje-vi- ca,  
 Kra - lji- ce svih Sve - tih  
 Kralji-ce bez grijeha za - če - ta,  
 Kralji-ce pre-sve-te kru - ni- ce,  
 Kra - lji- ce mi - ra,

mo - - li za nas !

Musical score for the second part of the hymn 'Jaganje Božji'. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes.

Jaganje Božji koji uzimaš grijeha svije-ta oprosti nam Go spodine !  
 usliši nas Go

Musical score for the third part of the hymn 'Ja-ganj-če Božji'. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes.

Ja-ganj-če Božji ko-ji uzimaš grijeha svijeta smi-luj, smi-luj nam se !

### 3. Dodji, Duše presveti.

*Allegretto*

R. Taclik.

1. Do - di, Du - še pre - sve - ti, tak - ni

na - še pa - me - ti zra - kom svo - je mi - lo -

sti, zra - kom svo - je mi - lo - sti !

2. Dodi, oče ubogih, davaoče dara svih, dodi, srca svjetlosti.
3. Utjeho za svaki bol, goste duši sladak tol' okrepe nam viru tih.
4. Umornima odmore, u vrućini lahore, razgovore žalosnih.
5. O ti svjetlo iz raja, prožimlji nas dò kraja. Napuni nam dušu svu!
6. Bez božanstva tvojega čovjek je bez ičega, utapa se sav u zlu.
7. Nečiste nas umivaj, suha srca zalivaj, vidaj rane ranjenim.
8. Meksaj čudi kamene, ogrij grudi ledene, ne daj nama putem zlim.
9. Svim što vjeru imaju, što se u te uťauju, sedam svojih dara daj.
10. Daj pošteno življenje, daj duševno spasenje daj vjekovit svima raj.

## 4. Zahvalnica.

*Svečano*

Harm. Fr. Dugan.

Te-be Bo-ga hva-li-mo, vjer-no-slož-nim is-po-gla-som  
 vje-da-pje mo. Na ne-be-sih an-de-  
 li, štu-ju Te sar-kan-de-li.

2. Kerubini složno svi | duboko se klanjaju,  
 Serafini smjerno Ti | jednoglasno pjevaju:  
 Svet, svet, svet je Gospod Bog.  
 Kraij preslavni puka svog!

3. Mučenici hvale Te | s Crkvom Boga pravoga,  
 Neprestano slave Te | Oca svoga dobrog.  
 Sina Duha svetoga,  
 Trojstvo Boga jednoga.

4. Isus slavni kralj i Bog | rođeni od Djevice,  
 Sin od vječka Oca svog | oprav naše krivice,  
 Silu pakla obori,  
 I nam nebo otvori.

## 5. Za narodno-crkvene svečanosti.

Prvu kiticu spjevalo A. Mihanović, drugu F. Rožić.

*Maestoso*

Uglazbio J. Runjanin, harm. Fr. Dugan.

Lje-pa na-ša  
Bog ti bi - o  
do-mo-vi-na,  
to-plim krilom,

oj ju-na - čka  
pod njim ra-sla  
zem-ljo mi - la,  
pod njim cva-la!

sta-re sla-ve  
Bog ti bi - o  
dje-do-vi-na  
ži-vim bilom,

da bi vaz - da  
uz nje-ga se  
ča-sna bi-la!  
sun-cem sja-la!

mf  
Mi-la ka - no  
Pu-na da si  
si nam slav-na,  
Bo-žjeg da-ha

mi-la si nam ti je -  
po-štuj sa-mo sve-tost  
di - na,  
pra - va,

mi - la ku - da  
le - tu svo - re  
si nam rav - na  
da-dni ma-ha,

mi-la ku - da  
nek je ro - du  
si pla - ni na  
svjetom sla - va.

## 6. Libera.

Harm. Fr. Dugan.

The musical score consists of four systems of music, each with two staves: treble and bass. The music is in common time. The first system contains the lyrics "Li-be-ra-me, Do-mi-ne, de-mor-te ae-ter-na," with the bass staff providing harmonic support. The second system contains "in die illa tre-men-da:" with the bass staff providing harmonic support. The third system contains "qua-do coe-li mo--vendi sunt et ter-ra:" with the bass staff providing harmonic support. The fourth system contains "dum ve-ne-ris ju-di-ca-re" with the bass staff providing harmonic support.

Li-be-ra-me, Do-mi-ne, de-mor-te ae-ter-na,

in die illa tre-men-da:

qua-do coe-li mo--vendi sunt et ter-ra:

dum ve-ne-ris ju-di-ca-re

Fine,

sae - - - cu - lum per i - - - gnem.

Tre-mens fac - tus sum e - go,  
et ti - - me - o,

dum dis-cussio ve - ne - rit, at - que ven - tu - ra ir - ra.

Quando coe - li mo - - ven-di sunt et ter - ra.

Di-es il-la, di-es i-rae      calami-ta-tis et mi-se-ri-ae,  
  
 dies magna et a-ma-ra val-de.      Dum ve - - - ne-ris  
  
 ju-di-ca-re sae-cu-lum per i-gnem  
  
 Da Cappo al Fine.  
 Requiem aeternam dona eis, Do-mi-ne: et lux perpetua lu-ce-at eis.

## 7. Način odgovaranja kod sv. mise.

Harm. Fr. Dugan.

### I. Na molitve [Oratio].

Do-mi-nus vo-biscum.  
Et cum Spi-ri-tu tuo.  
sae-cu-lorum.  
A-men.

### II. Na evanđelje.

Dominus vobiscum.  
et cum spi-ri-tu tu-o.  
secundum Lucam.  
Gloria Tibi Domine

### III. Na predslavlje [Praefatio].

Per om-ni-a sae-cu-la sae-cu-lo-rum.  
A-men.  
Do-mi-nus vobiscum.  
  
Et cum Spi-ri-tu tuo.  
Sur-sum cor-da.  
Ha-be-mus ad Do-mi-num.  
Do-mi-nus vobiscum.

138

Do-mi-no De - o no - stro.  
Di-gnum et ju - stum est.

## IV. Na „Oče naš“ [Pater noster].

saeculo-rum.  
A-men.  
inten-ta-ti-o-nem.  
Sed libera nos a ma-lo.

## V. Na „Jaganjče Božji [Agnus Dei].

saecu-lo - rum.  
A - men.  
vo-bis-cum.  
Et cum Spirиtu tu - o.

## VI. Ite misa est.

a) Za uskrsno doba.

De- o gra- ti- as, al- le - lu- ja,  
a - le - - lu - ja.

## b) Za svečane dane.

Musical score for section b) Za svečane dane. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time with a key signature of one sharp. The music features eighth-note patterns with various dynamics and rests. The lyrics "De - o - - - - gra - - ti - as." are written below the notes.

## c) Za nedjelje pod godinom.

Musical score for section c) Za nedjelje pod godinom. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time with a key signature of one sharp. The music features eighth-note patterns with various dynamics and rests. The lyrics "De - o - - - - gra - - - - - ti - as." are written below the notes.

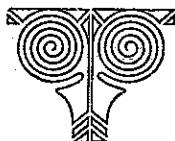
## d) Za nedjelje adventa i korizme.

Musical score for section d) Za nedjelje adventa i korizme. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time with a key signature of one sharp. The music features eighth-note patterns with various dynamics and rests. The lyrics "De - - - o - - - - - gra - - ti - as." are written below the notes.



## Napomena.

Sve ove pjesme skladane su za mješoviti zbor bez  
pratnje [a capella], ali se pjevaju i jednoglasno uz  
pratnju organuma.



# Gdje je što?

	Stranica
Predgovor . . . . .	3

## Misne pjesme.

### I. Misa (harmonizovao prof. Franjo Dugan)

1. Pриступ . . . . .	6
2. Слава . . . . .	7
3. Вјерovanje . . . . .	8
4. Свет . . . . .	8
5. Послје подизanja . . . . .	9

### II. Misa (uglazbio O. Kamilo Kolb)

6. Pриступ . . . . .	10
7. Слава . . . . .	11
8. Вјерovanje . . . . .	12
9. Пrikazanje . . . . .	13
10. Свет . . . . .	15
11. Послје подизanja . . . . .	16
12. Јагањче . . . . .	17

### III. Misa:

13. Прије подизanja (Pred Božanstvom, uglazbio Mirko Novak) . . . . .	18
14. Poslje podizanja (S rajske visine, uglazbio Zlatko Špoljar) . . . . .	21

### IV. Misa (harmonizovao prof. Franjo Dugan)

15. Оče наш (prije podizanja) . . . . .	23
16. Оvdje je sada (poslje podizanja) . . . . .	24

### V. Misa:

17. Прије подизanja (Bože velji, uglazbio Franjo pl. Lucić) . . . . .	25
18. Poslje podizanja (Moj Isuse, uglazbio Vinko Žganec) . . . . .	26

## Za pokojničku misu.

19. Izbavi me (harm V. Žganec) . . . . .	27
20. Na dan sudnji (uglazbio M. Novak) . . . . .	28
21. Zbogom ostaj (uglazbio Fr. pl. Lucić) . . . . .	29

## Adventske pjesme.

22. Zlatnih krila (harm. Fr. Dugan) . . . . .	30
23. Ptićice l'jepo pjevaju (harm. V. Žganec) . . . . .	31

	Stranica
24    3. Evo ide čas (harm. Fr. Dugan) . . . . .	32
25    4. O Marijo, prejasna zornice (harm. Fr. Dugan) . . . . .	33
26    5. O mladice (harm. Fr. Dugan) . . . . .	34
27    6. O rumena zoro (harm. Fr. Dugan) . . . . .	35
28    7. Zdravo Djevice (harm. Fr. Dugan) . . . . .	36

### Božićne pjesme.

29    1. Kirie eleison (harm. Fr. Dugan) . . . . .	37
30    2. Svim na zemlji (harm. Fr. Dugan) . . . . .	38
31    3. Radujte se narodi (harm. Fr. Dugan) . . . . .	39
32    4. Neba dvorani (harm. Fr. Dugan) . . . . .	40
33    5. Veselje ti navješćujem (harm. Fr. Dugan) . . . . .	41
34    6. S nebesa anđel sišao (harm. Fr. Dugan) . . . . .	42
35    7. Spavaj, Sinko (harm. Fr. Dugan) . . . . .	43
36    8. U to vrijeme godišta (harm. Fr. A. Canjuga) . . . . .	44
37    9. Kad Djeva milost dobila (harm. Fr. Dugan) . . . . .	45
38    10. O Betleme (harm. Fr. Dugan) . . . . .	46
39    11. Djetešće Ti, moje drago (uglazbio R. Taclik) . . . . .	47
40    12. Spavaj, spavaj (harm. Fr. A. Canjuga) . . . . .	48
41    13. Zdravo budi d'jete drago (harm. Fr. Dugan) . . . . .	49
42    14. Narodi nam se (harm. Fr. Dugan) . . . . .	50
43    15. Narodi nam se (harm. Fr. Dugan) . . . . .	51
44    16. O pastiri, vjerni čuvari (harm. Fr. Dugan) . . . . .	52
45    17. Rodio se Bog (harm. Fr. Dugan) . . . . .	54
46    18. Uspavanka malome Isusu (harm. Fr. Dugan) . . . . .	56
47    19. Tri kralja jahahu (harm. Fr. Dugan) . . . . .	57
48    20. Kada zv'jezda divna (harm. Fr. Dugan) . . . . .	58
49    21. Na nebu je zv'jezda izašla (harm. Fr. Dugan) . . . . .	60

### Korizmene pjesme.

50    1. Narode moj židovski (harm. Fr. Dugan) . . . . .	63
51    2. Svaka duša (harm. Fr. Dugan) . . . . .	64
52    3. Sretnih li vas (harm. V. Žganec) . . . . .	64
53    4. O Isuse izranjeni (uglazbio Fr. pl. Lucić) . . . . .	66
54    5. O Isuse, ja spoznavam (harm. Fr. Dugan) . . . . .	67
55    6. Stala Majka (harm. Fr. Dugan) . . . . .	68
56    7. Tužnoj Majci (uglazbio V. Žganec) . . . . .	69
57    8. Dobri Kriste (harm. V. Žganec) . . . . .	70
58    9. Dobri Kriste (uglazbio R. Taclik) . . . . .	71

## Uskrsne pjesme.

		Stranica
59	1. Uskrsnu Isus doista (harm. Fr. Dugan)	73
60	2. Uskrsnu Isus (harm. Fr. Dugan)	74
61	3. Pjevaj hvale, Magdaleno (harm. V. Žganec)	75
62	4. Isus je uskrsnuo (harm. Fr. Dugan)	76
63	5. O nastran gorke suze (harm. V. Žganec)	77

## Za spasovo.

64	1. Kako krasno svršuje se (uglazbio Fr. Dugan)	78
----	--	----

## Za Tijelovo.

65	1. Ave Jesu (uglazbio R. Taclik)	80
66	2. Pojte usne (Harm. Fr. Dugan)	81

## Svetotajstvene pjesme.

67	1. Tantum ergo (harm. Fr. Dugan)	82
68	2. Tantum ergo (uglazbio Fr. pl. Lucić)	83
69	3. O spasiteljnaja Žrtvo (O salutaris hostia, ugl. Fr. pl. Lucić)	84
70	4. Tol'koj ubo (Tantum ergo, uglazbio Fr. pl. Lucić)	85
71	5. Zdravo sveti sakramente (harm. V. Žganec)	87
72	6. Zdravo Tijelo Isusovo (harm. Fr. Dugan)	88
73	7. Presv. oltarskom sakramantu (uglazbio Z. Špoljar)	90
74	8. Sveta hostija (uglazbio Fra A. Canjuga)	91
75	9. O da mogu (uglazbio R. Taclik)	92
76	10. Srcu Isusovu (uglazbio Z. Špoljar)	93
77	11. U slavu svetog Srca (uglazbio Caecilius)	94

## Marijanske pjesme.

78	1. Marijo, Majko ljubljena (harm. Fr. Dugan)	95
79	2. O Marijo mila (uglazbio M. Novak)	96
80	3. Marijo, slatko ime (harm. Fr. Dugan)	97
81	4. O Marijo Bogorodice (harm. Fr. Dugan)	98
82	5. Zdravo nado (harm. Fr. Dugan)	99
83	6. Majci spasa (harm. Fr. Dugan)	100
84	7. Kraljice nebesa (harm. Dr. J. Mantuani)	101
85	8. O Majko milosti (uglazbio Fr. pl. Lucić)	102
86	9. Zdravo morska zvijezdo (istarska, harm. Fr. Dugan)	104
87	10. Djevi Mariji (uglazbio Fr. Kostanjevac)	105
88	11. Marijo, Majko ljubljena (uglazbio O. K. Kolb)	106

Stranica

89	12. Naša Majko (harm. Dr. J. Mantuani)	108
90	13. O Djeko blažena (uglazbio Fr. pl. Lucić)	109
91	14. Marijo, svibnja kraljice (uglazbio Fr. pl. Lucić)	110
92	15. Zdrava budi, Kraljice (harm. Fr. Dugan)	112
93	16. Marijo pogledaj (harm. Fr. Dugan)	114
94	17. Zdravo, Djeko čista (harm. Fr. Dugan)	116
95	18. Lurdsкој Gospi (uglazbio A. Dobrostal)	117
96	19. Djevice nevina (uglazbio P. A. Hribar)	118
97	20. Slatka Marijo (uglazbio O. K. Kolb)	119
98	21. K Tebi oči podižemo (harm. Fr. Dugan)	120

### Dodatak.

99	1. Litanije lauretanske (uglazbio M. Novak)	124
100	2. Litanije lauretanske (uglazbio O. K. Kolb)	127
101	3. Dodji Duše presveti (uglazbio R. Taclik)	131
102	4. Zahvalnica (harm. Fr. Dugan)	132
103	5. Za narodno-crkvene svečanosti (uglazbio J. Runjanin)	133
104	6. Libera (harm. Fr. Dugan)	134
105	7. Način odgovaranja kod sv. mise (harm. Fr. Dugan)	137

